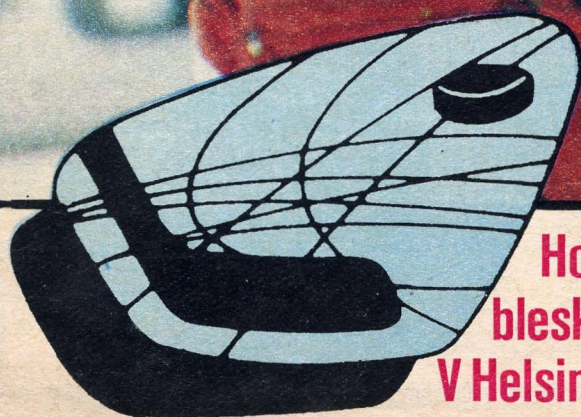
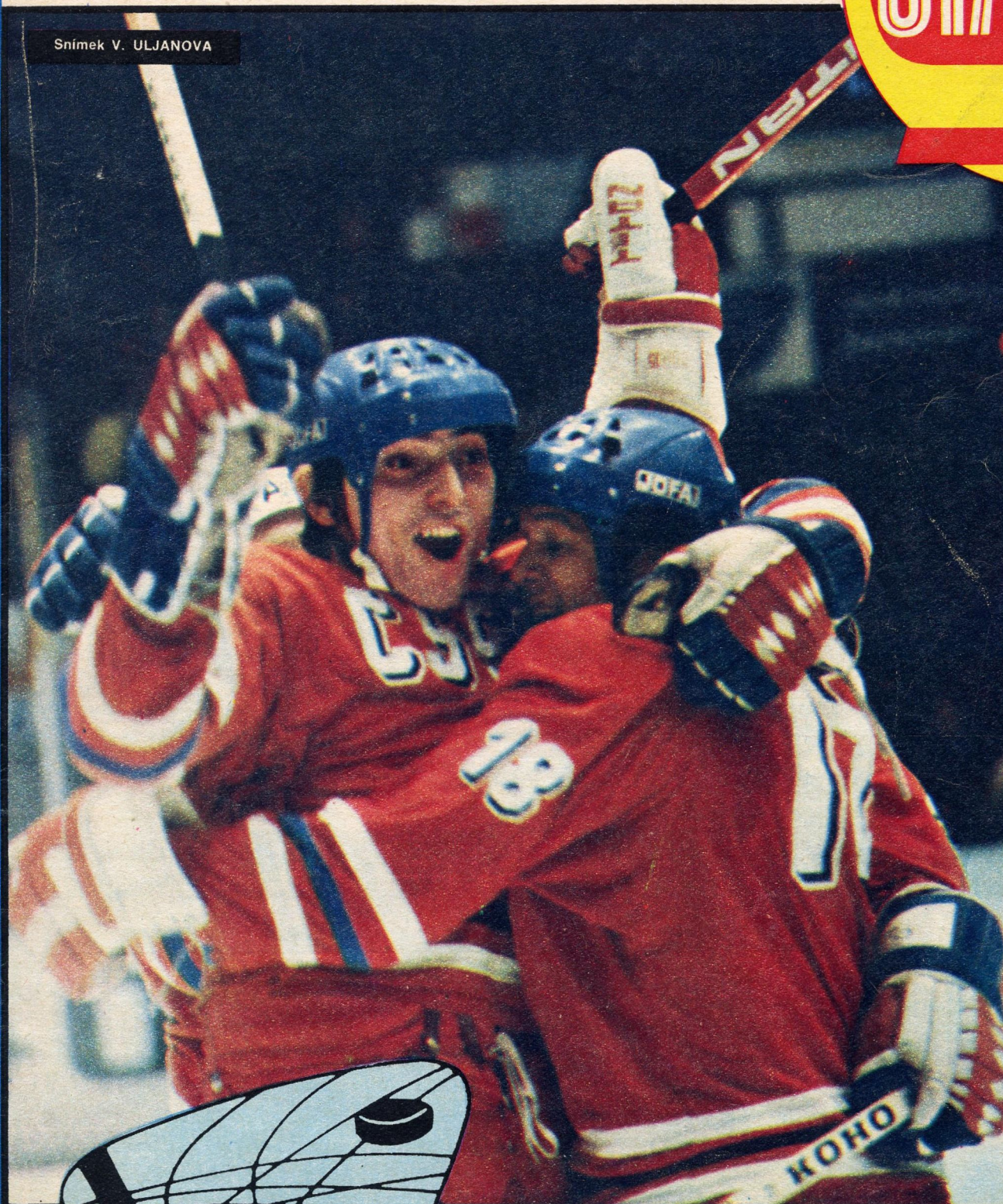


# HOKEJ/ HELSINKY/ 74



Snímek V. ULJANOVA

19 (1089)  
Ročník 22  
7. května 1974  
3 Kčs



Hokej - hra z nejrychlejších, je i hrou  
bleskových radostí a pomíjivých strastí.  
V Helsinkách jsme té radosti užili více...





**J**ubilejní 40. světový šampionát v hokeji bude na věky zapsán do análů černým písmem. Snad při žádném měření sil na světové úrovni nebylo tolik skandálů a senzací. Nebylo to vůbec hezké a radostné mistrovství. Všechny výpravy byly rády, že již odlétají z Helsinek. A nejen hokejisté, ale i diváci se budou snažit na MS co nejdříve zapomenout. 40. šampionát se zapsal do dějin především jako — efedrinový...

Začalo to tím, že druhý den po utkání Švédsko—Polsko byl shledán antidopingový nález Ulfa Nilssona jako pozitivní. A pak už to šlo jedno za druhým. Bouřlivá debata na kongresu o doping, dále pak o nápisích na helmách. Švédové chtěli odjet domů, protože na jejich přilbách svítila velká reklama automobilky Volvo. Nebylo to jistě zadarmo. Potom skandál s novým dopingem: Wetzel. To, co následovalo, poznamenalo nejen boje na ledě, ale i boje za mantinely, v kongresovém hotelu Hesperia.

A mezitím naši reprezentanti deklarovali mistry světa 7:2! Rázem jsme byli na vrcholu, navíc pro nás hrál i ten kontumační výsledek s Fín. Stačilo, abychom ve druhé polovině turnaje vyhráli dva ze tří zápasů se silnou čtyřkou, anebo abychom opět porazili tým SSSR. Možná, že stačilo, aby slabý západoněmecký rozhodčí Kompalla neuznal branku, kterou dal Michajlov bruslí... Možná, kdyby...

Znovu se potvrdilo, že hrací systém šampionátu je zastaralý. Od doby, co vypadla ze hry Kanada se boj o titul stal záležitostí silné trojky (dnes už čtyřky); zbývající dva týmy prakticky hrají jen o udržení v soutěži. Také to, že během šestnácti, respektive patnácti dní musí každý tým sehrát 10 zápasů, a že každé mužstvo má k dispozici jen 20 hráčů, není už únosné.

Hokej totiž v posledních letech dynamicky povyrosl, z nejrychlejší hry se stala i nejtvrďší. Každým rokem se posunuje hranice tvrdosti směrem nahoru. Pravda, pravidla sice jasně říkají, co hráč smí a nesmí, ovšem co je to platné, když vývoji hokejové hry rozhodčí už vůbec nestačí! Ti byli v Helsinkách nejslabším článkem! Má na tom jistě vinu i zkorstnělá LIHG, která místo

aby se starala o čistotu hry a navracení hokeje do normální sféry, věnuje se čachrářské diplomacii a hlavně pak zajišťování finančních zdrojů.

Ale vraťme se na led haly Jäähalli. Ano, stačilo, aby naši reprezentanti porazili ještě jednou Sovětský svaz, anebo porazili Švédy a Fíny. A vezli si domů čtvrtý titul mistrů světa.

Ovšem — ruku na srdce: když pomíneme všechny dopingové aféry a nechutná zákulisní jednání, nebylo by tentokrát spravedlivé, abychom si odváželi titul. Každé mužstvo má právo — zvláště v tak dlouhé a těžké soutěži — na špatný den. Měli ho i mistři světa. Ale naše reprezentanty „chytl řemen“ vickrát. Bylo až překvapující, jak na tom byli špatně po psychické stránce. Místo aby je rekordní výhra nad týmem SSSR a nečekaný zisk bodů v prohraném zápase s Finskem zmobilizovaly k ještě lepším výkonům (protože v těch hodinách jim všechno nahrávalo), nastal pravý opak. Stačilo, abychom prohráli — po velké převaze — celkem nešťastně se Švédy a už bylo zřejmé, že na nás zbuďe jen ta tradiční stříbrná medaile.

Měli jsme na MS v průměru nejstarší mužstvo a to je jistě také jeden z důvodů, že konec turnaje zastihl naše hráče na dně jak psychických, tak hlavně fyzických sil. A připočteme-li k tomu ještě fakt, že naši největší soupeři moc dobře vědí, co na nás hrát, kam až posunout hranici tvrdosti, pak je náblední, že za dané situace i ta stříbrná medaile je úspěchem. Opět se ukázalo, že náš tým nebyl vyrovnaným celkem, že jsme dosud nedokázali s úspěchem vyřešit otázku výměny generací, jako třeba někteří naši soupeři.

Ovšem nejdůležitějším poznáním z MS je fakt, že mentálně nemáme hráče tak stavěné, aby dokázali nechat srdce na ledě i tenkrát, když se hra nedari. Nebo když soupeř hraje nejen s nasazením všech sil, ale i za

použití maximální tvrdosti. Zkrátka a dobře: náš hokej nikdy neoplyval a ani neoplyvá typy rváčů, bojovníků, kteří jdou do soupeřů stejnou zbraní jako oni do našich. Aby proti síle a tvrdosti šli s otevřeným hledím.

Hokejová hra evropské špičky dospěla — v nečekaně krátkém čase — k žulovitě hře Kanadánů. Chceme-li i napříště v této konkurenci obstát, budeme muset vybírat pro reprezentaci takové typy hráčů, u kterých bude spíš převládat silové pojetí nad technickým, hráče, kteří se nebojí tuhých šarvátek. A vůbec bychom se měli zamyslet nad systémem tréninkové práce ve všech našich oddílech. Nároky na mladé hokejisty musí být mnohem vyšší než byly a než jsou dnes. Neúspěchy juniorských a dorosteneckých týmů v letošních soutěžích jsou varující. Mezi zálohou — a juniorské reprezentační týmy by ji přece měly být! — není snad jediného hráče, který by experty a trenéry zaujal, o němž by se dalo říci, že je perspektivním, že roste pro reprezentační dres.

Možná, že tato úvaha by mohla čtenáře vést k názoru, že vše je v našem špičkovém hokeji špatné, a že nám tu stříbrnou medaili v Helsinkách získal jen ten efedrin. Ale ne! Na MS nás reprezentovalo zkušené mužstvo, dobrá parta. Ale leta našich reprezentantů se nedají zastavit a pak — ten tvrdý hokejový trend nás zaskočil. Hrajeme hokej nejvyšší úrovně, ovšem musíme počítat s tím, že i naši soupeři se každým rokem lepší. Zvláště také proto, že mají mnohem lepší klimatické podmínky.

Tým SSSR obhájil titul zaslouženě. Zakolísal jen jednou, potom už šli hráči v rudých dresech za titulem suverénně. Omlazený tým měl sice výkyvy, navíc trpělo Bobrovovo a Kulaginovo mužstvo slabší formou některých hvězd (Charlamov), ale vcelku zahráli Sověti asi na loňské úrovni.

Švédové nám byli nejvyrovna-

nějším soupeřem jako vždy v minulosti. Umějí na nás zahrát, a co víc, vědí to! Po velké bitvě v prvním utkání přišel Svensson s docela jinou taktikou — a to bylo velké překvapení. Zejména pro naši střídačku. Protože nikdy v minulosti Švédové netaktizovali, tato zbraň jim bývala cizí.

Finové pokročili o krůček dopředu. A že na ně nezbyly medaile — to už je jiná. Numminen — podle očekávání — stmelil kolektiv bojovníků, vnesl do jejich řad řád a o to víc stoupla úroveň hry tohoto týmu, který v minulosti produkoval obyčejně jen živelný a nevyrovnaný hokej.

Otázkou — kterou rozřeší až iéto — je, co bude dál se švédskou a finskou reprezentací. V Helsinkách bylo mnoho „skautů“ z Kanady, NHL a WHA, kteří potřebují příliš mnoho hráčů, Kanada ani USA jimi v současné době kupodivu také neoplyvají. Kanadští pozorovatelé až příliš okatě trásli měšci a to může znamenat pěkné puštění žilou severskému hokeji.

Rozpačitý, v některých případech až chmurný byl dojem z tohoto jubilejního šampionátu. Dopingové aféry roznitily celou řetězovou reakci, která nakonec smazala dobrý dojem z přehlídky světového amatérského hokeje. A vyvolala i řadu pochyb o její regulérnosti.

Co bude dál?

Na to je momentálně těžké odpovédět. Jisté je, že za rok se hraje šampionát v NSR (Mnichov a Düsseldorf) a že se opět bude hrát bez Kanady. A že otevřené mistrovství je tedy ve hvězdách.

Čímž se dá říci, že hokejová „diplomacie“ a vůbec hokej dostaly v Helsinkách další morální políček...

Hokej pod svým současným vedením je v hluboké krizi. Všechny, kdo tuto krásnou hru mají rádi to rozčiluje, pobuřuje. Bohužel ti, kterých se odpovědnost za daný stav týká, se tím, zdá se, vůbec nezneklidňují...







# V ZEMI TISÍCŮ JEZER



**Hlavní město Finska korunovalo  
40. mistra světa a 52. mistra Evropy  
v ledním hokeji**

**VÁCLAV FOLPRECHT  
HELSINKY**

**Snímky: V. ULJANOV, B. SVĚT-  
LANOV, Z. HAVELKA (ČTK),  
PRESSENS BILD AB, LEHTI-  
KUVA OY, archiv.**





s dr. JUHOU KATAJOU



## vedoucím střediska antido- pingové kontroly při MS

JAK JSTE REAGOVAL NA TO, ŽE JSTE V MOČI SVÉHO PŘÍTELE STIGA WETZELLA OBJEVIL EFEDRIN?

Jsem Fin. Přiznám se, že mi trvalo několik minut, než jsem pochopil, co se vůbec stalo. Udělalo se mi fyzicky špatně — ale pak jsem nález vzal a předložil ho direktoriátu mistrovství. Jsem lékař, tady musí všechny ohledy stranou. Kdyby ze sportu vymizela myšlenka fair play, pak ho raději zakažme!

JE TĚCH 12 MG DROGY V LITRU MOČI MÁLO NEBO MOC?

To záleží na hráčově tělesné konstrukci. Jestli 20 nebo 12 miligramů — to je přece jedno. Jednou je to doping a dost řečí. Efedrin v takovém množství bezesporu ovlivní hladinu únavy směrem nahoru. O kolik procent, to se říci nedá. Při zkouškách v laboratoři to u stejné trénovanosti sportovců dělalo v jejich tělech značné výkyvy. Ten kdo použil zakázané látky byl agresivnější a mnohem lépe odolával únavě a bolesti. Laicky by se dalo říci, že znečištěl. Ovšem — reakce po testech byla opačná. Dostavila se velká únava a celková vyčerpání, fyzické i psychické. Něco jako kocovina.

PO TOM, CO JSTE „PROVEDL“ FINŮM A K TOMU JEŠTĚ JAKO BÝVALÝ LÉKAŘ FINSKÉHO HOKEJOVÉHO TÝMU, VÁS URČITĚ V ZEMI NEBUDOU MÍT PŘÍLIŠ V LÁSCE...

Proč? A kdo? Už jednou jsem zdůraznil, že jsem lékař a že se nemohu svému povolání zpronevěřit. Jestli Fin nebo Švéd, to je přece jedno! Jsem pro spravedlivý boj, pro čestné zápolení a proti tomu, aby si sportovci ničili zdraví. Odstraňujících příkladů jsou stovky. A naše veřejnost? Každý čestný člověk přece musí stát za svou!

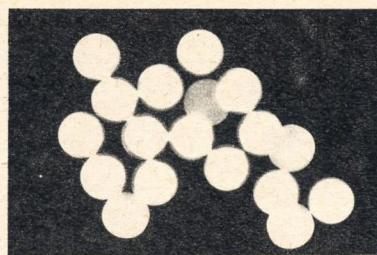
**B**ylo to až nechutné. Sportovní etika šla stranou a z hokeje a všeho kolem se stala hokynářská záležitost. Jako když kluci hrají fotbal a rozbíjí okno: To já ne, to Karel, já mu jen přihrál. Karel se brání, že on taky ne, že jeho střelu srazil Pepík, který stál v brance. Pepík tvrdí, že se míče ani nedotkl, ale že viděl, jak se Petr shýbl pro kámen.

Tak kdo tedy?

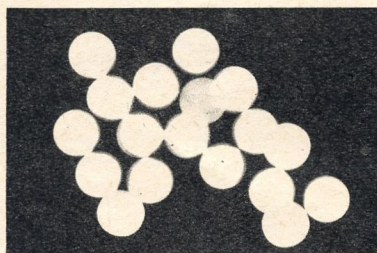
V případě Ulf Nilssona to bylo jasné. Švédové si totiž nedokázali tak rychle vymyslet výmluvy a tak všechno shodili na lékaře výpravy. Že je to mladý nezkušený člověk, že je poprvé na MS a že nebyl patřičně seznámen se zakázanými preparáty. Což neomlouvá! Lékař má přece zdraví svých svěřenců chránit! Na statutárním kongresu LIHG v roce 1972 všechny členské země dostaly seznam zakázaných drog a všechny souhlasily s tím, že se dopovat nesmí!

Finové na to šli od lesa. Snažili se zamožat celý případ takovým způsobem, aby se v něm nikdo nevyznal. Stig Wetzell prý žádné léky nebral, nakonec přiznal, že mu lékař naordinoval šest tabletek tetracyklinu. Lékař tvrdil, že v něm efedrin není a že vůbec nemůže pochopit, proč Wetzellova zkouška byla pozitivní. Začal mluvit dokonce o banánech, že prý obsahují drogy!!! Finové dále naznačovali, že jde o sabotáž. Na druhý den nechali — ovšem neoficiálně — provést antidopingovou zkoušku u celého týmu. Dva dny po zápase s Československem!

To, co se dělo na kongresech LIHG, to je námět pro detektivku. Jak je tato organizace zkorumpovaná a defacto protisportovní — ukazují následující příklady. O tom, zda potrestat Švédy kontumačním výsledkem 0:5 a



## MÁLEM PUSTILI PSA ZE ŘETĚZU!



To je pro doping diskvalifikovaný finský brankář Stig Wetzell

Hokej inkasoval pořádnou morální facku. Na druhé straně všechna čest LIHG, ať už pracuje jak pracuje, že vyšla s tím neřádem na svět. Že toho vztekého psa neschovala do boudy. Že se nebála poukázat na protisportovní šarlatánské metody ve svém sportu. A naznačila tak, že všechny světové sportovní federace i MOV budou muset přikročit k ráznějším opatřením.

Kdo to okno rozbil? Kdo vzal do ruky ten kámen a kdo ho poslal místo míče do okna?

# JÁ TO OKNO NEROZBIL!

diskvalifikovat Nilssona se hlasovalo! Třikrát! O Wetzellovi dvakrát! Nakonec to doping prohrál na celé čáře poměrem hlasů 29:19! Ale proč se po deseti hodinách diskuze mělo hlasovat vůbec o něčem, co je v řádech?

Hokej ustoupil do pozadí. Pochopitelně se nabízí myšlenka, že dopovali nejen Ulf Nilsson a Wetzell, kteří byli chyceni při činu, že určitě použili povzbuzujících prostředků i další hráči. Jen měli štěstí, že na ně neukázal los. Možnost jedna ku deseti, protože z každého týmu šli po zápase ke zkoušce vždy dva hráči. V závěru šampionátu pak už — po rozhodující prohře legální zátoru doping u LIHG — dokonce pět hráčů. Wetzell, který už byl na antidopingové zkoušce po utkání Finsko—Švédsko, riskoval. Věřil ve šťastný los, nevěřil, že půjde po třech dnech znovu na zkoušku!

Já to okno nerozbil. Ale kdo?

Byly to senzace šampionátu, které vývoji evropského hokeje neprospěly. Naopak. Každý normální smrtelník musí počínání nezodpovědných hokejistů i funkcionářů odsoudit. Jak teď bude mít normální divák důvěru v čestný boj?

Ve Finsku jsou preparáty, obsahující efedrin a jiné povzbuzující prostředky, normálně v prodeji. Koupíte je v každé lékárně. A tak od poloviny šampionátu se prostředí v hotelu POLAR, kde všechny výpravy (kromě finské) bydlely, obratem změnilo. Po přátelském týdnu přišly dny nedůvěry a podezírání, lékaři a členové výprav byli neustále v permanentě. A kdyby to bylo možné, jednotlivé země by povolaly do Polaru své kuchaře anebo by se přestěhovaly jinam. Aby byla záruka, že se žádnému hráči nedostane do jídla nebo pítí něco, co tam nepatří.

Hokej zůstal i nadále velkým dramatem. Ale bylo na místě, že kazisvětí zůstali po ruce a že se na ně ukázalo. Jenže to podezření o neregulérnosti celého šampionátu tu zůstane na věky. Morálka a sportovní etika i zdraví hráčů jsou jedno, boj o vítězství za každou cenu, i za cenu hození fair play přes palubu, druhé.

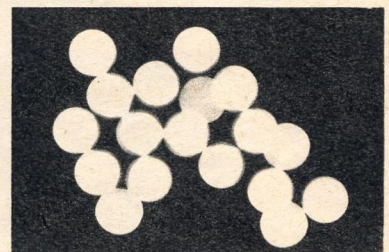
Smutný, ale i poučný byl jubilejní šampionát. A hlavně pak — varující. Vždyť tady už nejde jen o jednoho dva hráče, ale vůbec o systém. O vývoj hokejové hry. O to, aby sport zůstal tím krásným pojmem čestnosti, přehlídkou zdraví a síly.

Helsinky ukázaly těmto pojímům svou druhou tvář.

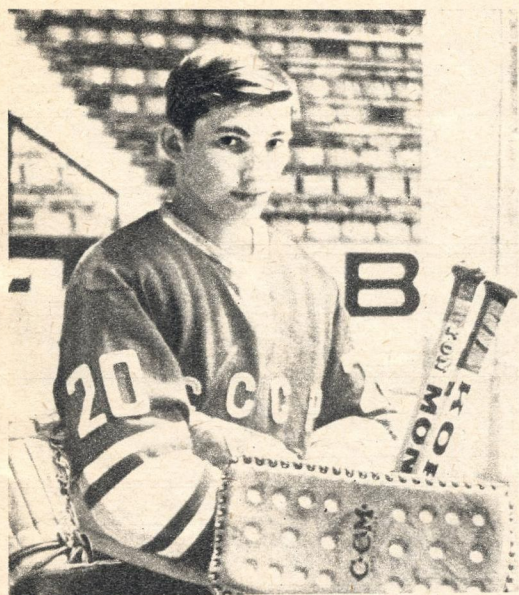
A zaplatěnábu že nakonec lidé kolem hokeje dostali rozum a nepustili vztekého psa ze řetězu. Vždyť moc k tomu nechybělo.



Ulf Nilsson v doprovodu Ove Rainera, předsedy hokejového svazu Švédska, hovoří na tiskové konferenci po své diskvalifikaci.







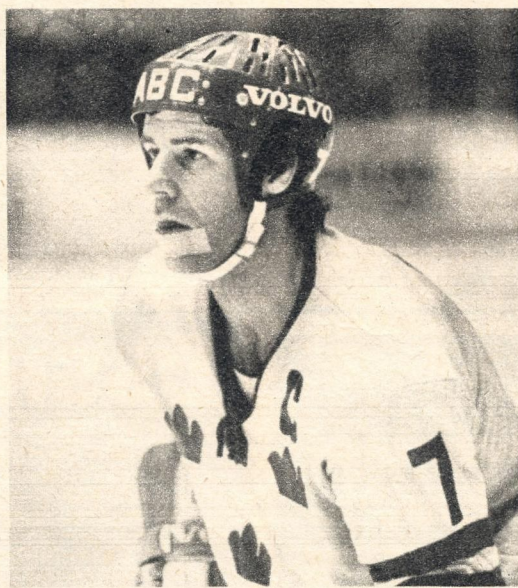
Ještě mu není 21 let, ale už tři roky chrání branku mistrů světa. Vladislav Treťjak podal na MS vrcholný výkon zejména v odvetném utkání s ČSSR.



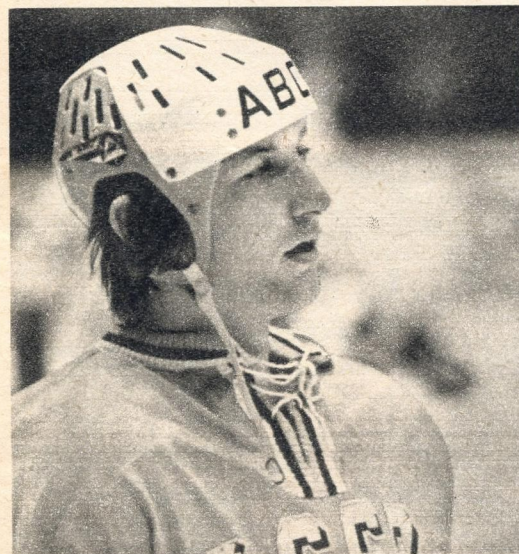
Abrahamssonův náhradník, 24letý Curt Larsson chytal ve švédské brance minimálně. Ale v každém zápase patřil k nejlepším hráčům na ledě.



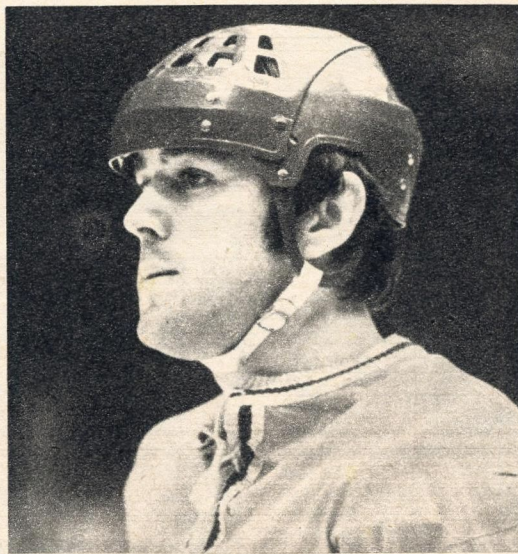
Valerij Vasiljev (24 let) získal loni na MS v Moskvě titul nejlepšího obránce. Je typem tvrdého bojovníka, před kterým má každý útočník respekt.



Tricetiletý kapitán Tre kronor Lars-Erik Sjöberg hrál na MS v životní formě. Je to vítální hokejista s přehledem a dobrou přihrávkou.



Vladimír Martinec, kterému bude až před vánocemi 25 let, byl bezesporu našim nejlepším útočníkem. Byl novináři nejčastěji tipován do týmu All Stars.



Václav Nedomanský, který oslavil 30. narozeniny v březnu, byl (společně s Kapustinem) nejlepším střelcem šampionátu. Nastřílel soupeřům 10 branek.

# ŠEST A JEDEN NAVÍC

Na každém mistrovství světa vyhlašuje direktoriát LIHG nejlepšího brankáře, obránce a útočníka. Souběžně s tím dávají hlasy novináři hráčům na všech šest postů základní sestavy. Obvykle se funkcionáři a žurnalisté shodnou. Také letos došlo jen k jediné výjimce. Za skvělé výkony ve švédské brance dostal hlas hovinářů Larsson, direktoriát vyhodnotil jako nejlepšího brankáře Treťjaka.

Nás může těšit, že se letos hodně hovořilo o našich hráčích a dvěma se dostalo velkého ocenění. Nedomanský byl vyhlášen nejlepším útočníkem celého šampionátu a navíc se vedle něho v novinářském týmu All Stars objevil na pravém křídle i Martinec. A do třetice: Nedomanský dostal cenu za nejužší zjev. Od akreditovaných novinářek...

## Nejlepší hráči MS

Brankář VLADISLAV TREŤJAK (SSSR)  
Obránce LARS-ERIK SJÖBERG (Švédsko)  
Útočník VÁCLAV NEDOMANSKÝ (ČSSR)

## Tým All Stars

CURT  
LARSSON  
(Švédsko)

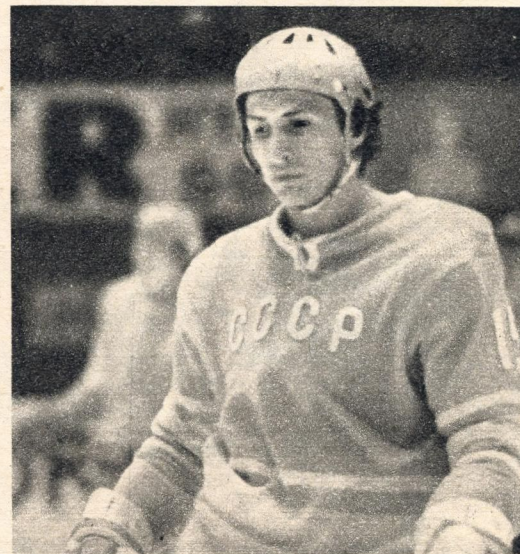
VALERIJ  
VASILJEV  
(SSSR)

LARS-ERIK  
SJÖBERG  
(Švédsko)

VLADIMÍR  
MARTINEC  
(ČSSR)

VÁCLAV  
NEDOMANSKÝ  
(ČSSR)

ALEXANDR  
JAKUŠEV  
(SSSR)



Alexandr Jakušev (26 let) se po slabším začátku rozehrál zejména ve druhé polovině turnaje k velkým výkonům. Je to skvělý bruslař a koncový hráč.



# ČSSR-POLSKO 8:0 a 12:3

PÁTEK 5. dubna

8:0 (4:0, 2:0, 2:0)

1072 diváků; rozhodčí Gynn (USA) a Schweiger (NDR)

ČSSR: Holeček — Machač, Pospíšil, Bubla, Kužela, Suchý, Neubauer — Kochta, Nedomanský, Holík — Martinec, Farda, Štátný — Ebermann (41. Paleček), Hlinka, Augusta. Trenéři: Gut a dr. Starší.

POLSKO: Tkacz (11. Kosyl) — A. Slowakiewicz, Fryzlewicz, Kopczynski, Potz, Goralczyk, Janiszewski — Zietara, J. Slowakiewicz, Kacik — Obloj, Zurek, Piecko — W. Tokarz, L. Tokarz, Chowaniec. Trenéři: Jegorov a Chmura.

BRANKY: Nedomanský (2), Martinec (2), Kochta, Machač, Farda, Hlinka.

SOBOTA 13. dubna

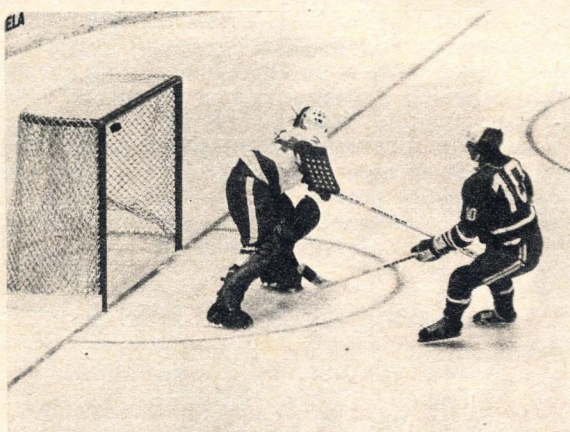
12:3 (3:1, 2:1, 7:1)

4700 diváků; rozhodčí Larsen (USA) a Sepponen (Finsko)

ČSSR: Crha — Machač, Pospíšil, Bubla, Kužela, Suchý, Neubauer — Kochta, Nedomanský, Jiří Holík — Martinec, Farda, Štátný — Ebermann, Hlinka, Veith. Trenéři: Gut a dr. Starší.

POLSKO: Kosyl (41. Tkacz) — Janiszewski, Goralczyk, Fryzlewicz, A. Slowakiewicz, Kopczynski, Potz — Zietara, J. Slowakiewicz, Kacik — Szeja, Jaskierski, Chowaniec — Obloj, Zurek, W. Tokarz. Trenéři: Jegorov a Chmura.

BRANKY: Nedomanský (2), Martinec (2), Jiří Holík (2), Štátný (2), Bubla, Hlinka, Kochta, Veith — W. Tokarz, Obloj, Kopczynski.



◀ Sólóvý únik Martince po perfektní přihrávce Štátného nemohl skončit jinak. Polský brankář Tkacz byl bezmocný...

Polští obránci si často nevěděli rady s našimi útočníky. Tentokrát Goralczyk pro jistotu podržel Hlinku ještě rukou.



# ČSSR-NDR 8:0 a 9:2

PONĚLÍ 8. dubna

8:0 (3:0, 1:0, 4:0)

4152 diváků; rozhodčí Dahlberg (Švédsko) a Viitala (Finsko)

ČSSR: Crha — Machač, Pospíšil, Bubla, Kužela, Suchý, M. Dvořák — Veith (21. Kochta), Nedomanský, Holík — Martinec, Farda, Štátný, Ebermann, Hlinka, Augusta. Trenéři: Gut a dr. Starší.

NDR: Hurbánek (21. Fischer) — Engelmann, Peters, Frenzel, Karrenbauer, Huschto, Braun — Bielas, Slapke, Noack — Nickel, Patschinski, Stasche — Müller, Prusa, Karger. Trenéři: Ziesche a Hirsche.

BRANKY: Nedomanský (4), Jiří Holík, Ebermann, Farda, Hlinka.

ÚTERÝ 16. dubna

9:2 (3:0, 3:1, 3:1)

6141 diváků; rozhodčí Dahlberg (Švédsko) a Viitala (Finsko)

ČSSR: Crha — Machač, Pospíšil, Bubla, Kužela, Suchý, Neubauer — Veith (Paleček), Nedomanský, Holík — Martinec, Farda, Štátný — Ebermann, Hlinka, Augusta. Trenéři: Gut a dr. Starší.

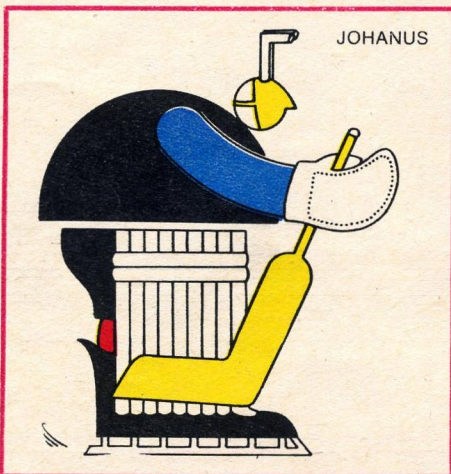
NDR: Hurbánek — Schur, Braun, Huschto, Peters, Karrenbauer, Frenzel — Nickel, Slapke, Bielas — Simon, Patschinski, Stasche — Karger, Prusa, Müller. Trenéři: Ziesche a Hirsche.

BRANKY: Suchý (2), Martinec (2), Hlinka (2), Nedomanský, Ebermann, Štátný — Braun, Prusa.



Jedna z pěti branek Václava Nedomanského. V tomto okamžiku kapituje brankář Fischer.

Rušná situace před brankou NDR. Zleva: Jiří Holík, Frenzel, Martinec a Noack, na ledě brankář Fischer, v pozadí rozhodčí Dahlberg.



JOHANUS



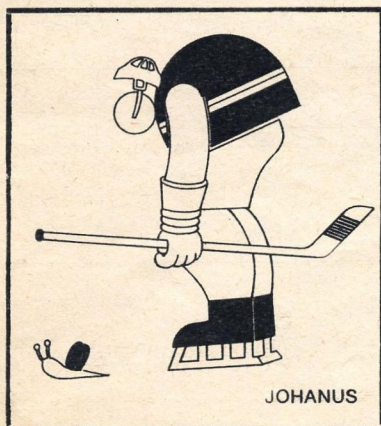


S přemírou obětavosti čelili finští reprezentanti útokům sborné. Ani toto početné shromáždění před brankou Leppänena nezabránilo, aby Michajlov (na ledě vpravo) skóroval. Zleva jsou ještě Petrov, Marjamäki, Charlamov, Vasiljev, na zemi brankář Leppänen a Murto.



Jak v prvním, tak i ve druhém utkání celkem hladce likvidovali sovětští obránci útočné akce Finů. V tomto okamžiku Kuzněcov odzbrojil Tamminena (16) a Ketolu, v pozadí Šatalov.

Poslední minuta I. třetiny odvetného utkání: nikým nekrytý Kapustin (8) střílí třetí branku SSSR za záda bezmocného Valtonena.



## SSSR-FINSKO 7:1 a 6:1

NEDELE 7. dubna 7:1 (1:0, 5:1, 1:0)

7631 diváků; rozhodčí Kompalla (NSR) a Szczepek (Polsko)

SSSR: Tretjak — Vasiljev, Gusev, Cygankov, Ljapkin, Kuzněcov, Šatalov — Michajlov, Petrov, Charlamov — Malcev, Šadrin, Jakušev — Lebedev, Anisin, Kapustin. Trenéři: Bobrov a Kulagin.

FINSKO: Leppänen — Rantasila, Riihiranta, Suoraniemi, Saari, Lindström, Marjamäki — Tamminen, Ketola, E. Peltonen — Leppä, Sutinen, Ahokainen — Linonmaa, Murto, Repo. Trenér: Numminen.

BRANKY: Michajlov (2), Kapustin (2), Charlamov, Cygankov Gusev — Leppä.

PONĚLÍ 15. dubna 6:1 (3:0, 0:0, 3:1)

8500 diváků; rozhodčí Dahlberg (Švédsko) a Kompalla (NSR)

SSSR: Tretjak — Vasiljev, Gusev, Ljapkin, Lutčenko, Šatalov, Kuzněcov — Michajlov, Petrov, Charlamov — Malcev, Šadrin, Jakušev — Anisin, Repněv, Kapustin. Trenéři: Bobrov a Kulagin.

FINSKO: Valtonen — Rantasila, Riihiranta, Lindström, Marjamäki, Suoraniemi, Saari — Tamminen, Ketola, E. Peltonen — Oksanen, J. Peltonen, Ahokainen — Repo, Murto, Sutinen. Trenér: Numminen.

BRANKY: Jakušev (2), Michajlov, Ljapkin, Kapustin, Anisin — E. Peltonen.



Jeden finský útočník v obležení tří sovětských hráčů — charakteristický obrazek ve druhém střetnutí. Jako poslední instance Vasiljev (vpravo) brání v proniknutí E. Peltonenovi.





# KAŽDÝ CHVILKU...

## ŠVÉDSKO - ČSSR 2:3

Neděle 7. dubna (1:1, 1:1, 0:1)

6300 diváků; rozhodčí Larsen (USA) a Sepponen (Finsko)

Švédsko: Ch. Abrahamsson — Carlsson, B. Johansson, Milton, Sjöberg, T. Abrahamsson, Andersson — L. G. Nilsson, Wickberg, S. G. Johansson — Hedberg, Nilsson, S. Karlsson — Söderström, Ahlberg, Labraaten.

Trenéři: K. Svensson a Karlström.

ČSSR: Holeček — Machač, Pospíšil, Bubla, Kužela, Suchý, Neubauer — Kochta (21. Veith), Nedomanský, Holík — Martinec, Farda, Šťastný — Ebermann, Hlinka, Augusta. Trenéři K. Gut a dr. J. Starší.

Branky: Söderström, Labraaten — Hlinka 2 a Šťastný.

## ČSSR - ŠVÉDSKO 0:3

Pondělí 15. dubna (0:1, 0:0, 0:2)

8100 diváků; rozhodčí Larsen a Guynn (USA)

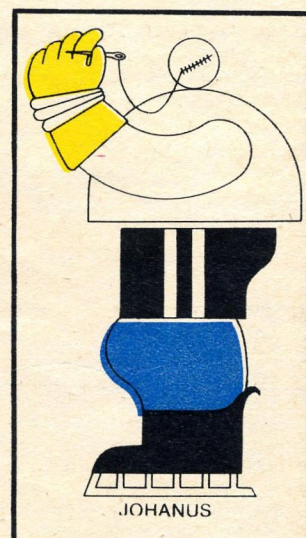
ČSSR: Holeček — Machač, Pospíšil, Bubla, Kužela, Suchý, Dvořák — Kochta, Nedomanský, Holík — Martinec, Farda, Šťastný — Ebermann, Hlinka, Veith. Trenéři: K. Gut a dr. J. Starší.

ŠVÉDSKO: Larsson — Johansson, Carlsson, Milton, Sjöberg, T. Abrahamsson, Andersson, Sundqvist — Söderström, Ahlberg, Hedberg — Karlsson, S. G. Johansson, L. G. Nilsson — Lindström, Brasar, Labraaten. Trenér K. Svensson.

Branky: Söderström, Ahlberg, Karlsson.



◀ Šťastný, vyslaný vtipnou přihrávkou Martince až do bezprostřední blízkosti před T. Abrahamssonem. Vracející se Ahlberg (16) obsazuje Martince.



To je Ulf Nilsson, později diskvalifikovaný, v boji o kotouč s naším obráncem Machačem.

Holík svým důrazem platí na severské zadáky. I tento souboj s T. Abrahamssonem a Sjöbergem (leží na ledě) vyhrál, jeho střelu však švédský brankář kryl.





V této chvíli bylo rozhodnuto o porážce Švédů. Hlínka projel mezi obránci Sjöbergem (7) a T. Abrahamssonem (6) a zblízka překonal brankáře Ch. Abrahamssona.



Söderströmovi se v zápasech s ČSSR zpravidla daří. Unikl Hlínkovi a obcházel našeho obránce Neubauera.



Švédská radost. Dan Söderström nalezl skulinu v naší obraně, dostal se až před Holečka a spolehlivě zavěsil vedoucí branku.

Bezprostředně po vítězné brance. Střelec Hlínka je skryt za obráncem Sjöbergem, vlevo jásající Holík, zcela vpravo, vedle brankáře T. Abrahamssona náš obránce Kužela.



# RYTÍŘI A SPÍCÍ RŮŽENKA

Je to jako v té pohádce, kde usnul celý zámek i s osazenstvem. Jenže v tomhle případě ta nadsázka je až příliš zdnesená. Protože je řeč o dvou našich zápasech se Švédy, kdy naši hokejisté vystoupili v obou rolích. Poprvé jako bojovní rytíři, kteří proti Tre Kronor vytrhli do boje s velkým nadšením. Aby se v odvěte nechali uspat jako všichni ti na zámku, počínajíc Růženkou.

Kjell Svensson je lišák, trenérský určitě chytřejší, než býval Stroemberg nebo Kanadčan Harris. Chce po svých svěřencích jen to, na co mají. Jak jim v turnaji ubývalo sil, tomu podřizoval i taktiku boje.

V prvním zápase vydrželi Švédové hrát s plným nasazením přesně 30 minut. Pak začali odcházet: nápaditá a tvrdá hra našich soupeřů doznala trhlín. Ve druhé polovině zápasu, zejména ve třetí třetině jsme je zamkli v jejich třetině, kde se soupeř bránil zuby nehty s velkou obětavostí. Poslední naděje mu svítila ve 35. minutě, kdy Laabraten se dostal nikým neatakovaný sám před Holečka a lehce vyrovnal na 2:2. Potom už bylo otázkou, zda se nám podaří vstřelit vítěznou branku.

Podařilo. I když se štěstím, dokonce až 104 vteřin před závěrečným houkáním, při naší šesté přesilovce. Do té doby chránila Abrahamssonovu branku vlna Štěstěna. Farda a Martinec ze sóla nastřelili tyčky, mnohokrát leželi kotouč v brankovišti, zakryt hroznem hráčů ve žlutých dresech. Švédové střídali s hlemýždí rychlostí, každá vteřina oddechu jim byla dobrá.

Nebyl to hezký hokej, bylo v něm hodně nervozity a chyb na obou stranách: nakonec o našem zaslouženém vítězství rozhodla větší zásoba sil a nadšení.

Odveta byla jako nebe a dudy. Tentokrát jsme zahájili obrovským náporům my a nepřipustili soupeře k vážnější akci. Zatlačili jsme ho před jeho branku a Larsson byl v jednom ohni. Jak vypadal obraz první třetiny, o tom hovoří počet zásahů brankářů: Larsson 15 — Holeček 2. Mezi dvěma střelami na naši branku není ovšem započítána ta, kterou poslal za Holečkova záda hbitý Söderström. Kdyby se hrálo na krásu, kdyby se hokej bodoval jako krasobruslení, rozhodčí by pro náš tým vytahovali jistě šestky. Jenže hokej se hraje na branku, a to je naše smůla.

Švédové, skvěle kaučovaní Svenssonem, na nás hráli anti-hokej. Hru podobnou guláš, založenou na perfektní obraně a bezmezných obětavostech všech hráčů, s pomalým střídáním a znerozhoňováním soupeře s úmyslem ještě více ho vyvést z tempa. Tedy hru, jakou jsme my v minulosti praktikovali — a s úspěchem — proti týmu SSSR.

Náš tlak pomalu klesal, na hokejky hráčů se lepilo čím dál tím víc nervozity a smůly — až se nakonec Švédům touto taktikou podařilo náš tým uspat.

Jako v té pohádce.

Ruku na srdce: prohráli jsme si utkání sami. Protože tolik klidu na naší „salonní“ střídačce a narůstající apatii dlouho nepamatujeme. Faktem je, že jsme měli smůlu a že hráči byli nervózní. Že jim jistě ke klidu ani nepřiřadily zákulisní machinace se snahou legalizovat doping. Jenže právě proto se měli ještě více naštvat a vrhnout se do boje za Šipkovou Růženkou. Švédové nám nabídli — protože zvolili za svůj program defenzivu — zbraň. Jenže my ji lehkomyšlně odhodili...



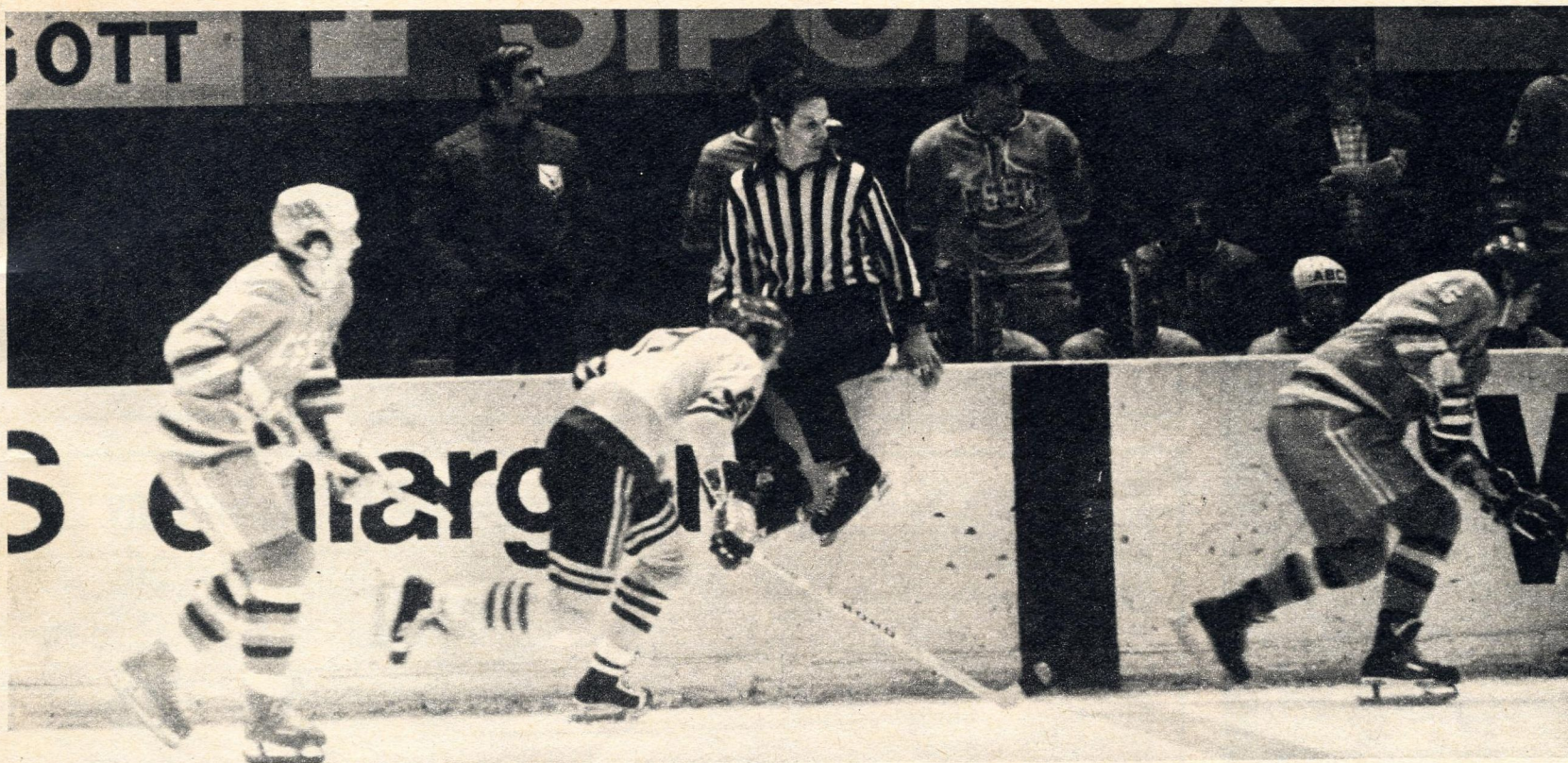
Vedoucí první útočné trojice Švédů Ahlberg zakládá protiútok, ač je tísněn Kuželou (vlevo) a Martincem.



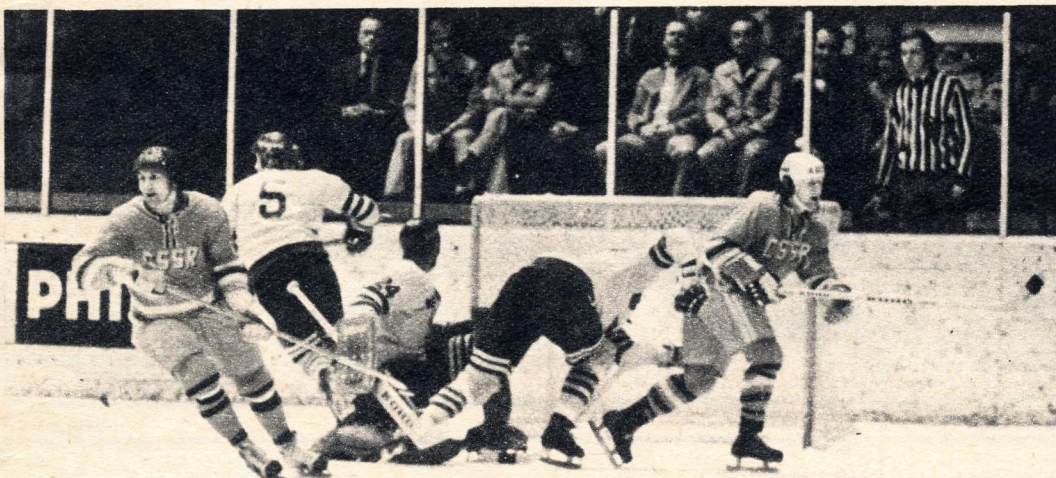
Ani druhé utkání se Švédskem nebylo selankou, byť výsledek vyzněl zcela jednoznačně ve prospěch Šveďanů. O tom, jak urputně se bojovalo svědčí Fardovo a Šťastného zajištění v celém klubu švédských hráčů.

◀ V době největšího tlaku našeho mužstva přišel náhlý protiútok. Söderström se dostal až před Holečka, dovedně si ho položil na led a vstřelil vedoucí branku. O zlomek vteřiny později byl už v zajetí svých spoluhráčů Ahlberga a Hedberga.

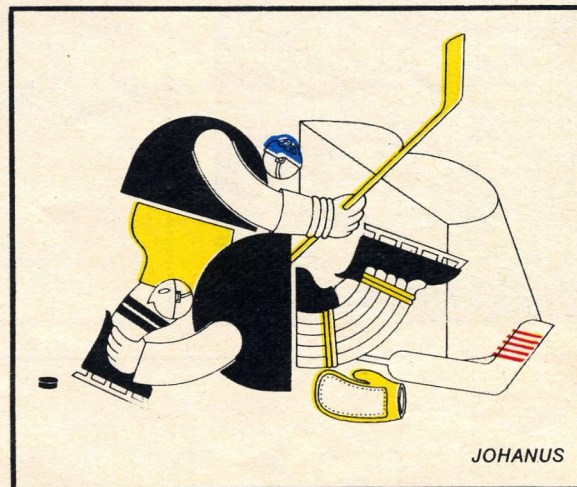




Ebermann vyráží k protiútoku sledován Lindströmem, za nímž přijíždí k naší střídačce Jiří Holík. Americký rozhodčí Dan Guynn hledá útočiště na hrazení.



Tentokrát bylo horko před Larssonovou brankou při nájezdu naší druhé útočné řady. Zleva Farda, zcela vpravo Martínek, ze Švédů „úřadují“ Andersson (5), brankář Larsson a Sundqvist.



Tady se pokouší o střelecké štěstí obránce Dvořák, vpravo ještě číhá Veith, ale Andersson (5), Brasar (22) a Sundqvist (8) byli na místě.



Lars-Göran Nilsson ujíždí našemu Nedomanskému. Za oběma rozhodčí Dan Guynn a švédská střídačka.



# KLÍPKY

SPLNI SE OBAVY? Göran Stubb, tiskový šéf mistrovství světa a současně předseda Helsingfors IFK, neměl během šampionátu jen starosti vyplývající z jeho funkce. Musel se postarat ještě o reprezentanty šesti klubů NP. — Atlanta, Detroit Red Wings, Minnesota, Buffalo Sabres, Toronto Maple Leafs a St. Louis, kteří samozřejmě se nepřijeli jen dívat na zápasy MS. Jak jejich lov na evropské hokejisty dopadl, není zatím ještě známo. Göran Stubb se patrně právem obává, že díky této návštěvě, o níž se musel starat, se ztratí opory z — jeho klubu!

REKORD VŠECH MS? Kochtova branka v úvodním střetnutí s Polskem, kdy se kotouč objevil v Tkaczově síti už po 27 vteřinách hry, vejde do historie. Podle hokejových historiků je to totiž prý vůbec nejrychleji vsířená branka na světovém šampionátu.

V ZAVAZADLECH — VODA! Někteří zavazadla výpravy Tre Kronor měla ve svých útrobách skutečně nezvyklý obsah. Švédové přijeli do Finska s 300 litry pitné vody. Prý proto, že finská voda je příliš chlorovaná a citlivé žaludky hráčů v modrozlutých dresech by na ni špatně reagovaly. Voda se dostávala na přiděl, technický vedoucí Bertti Asbrink bděl nad tím, aby se na každého dostalo rovným dílem. Ve druhé polovině mistrovství pak i nad tím, aby do vody nikdo nic nepřimíchal!

MÁ VÁHU — konstatovali vesměs zahraniční novináři o našem Ivanu Hlinkovi a mysleli to přitom dvojsmyslně. Litvinovský hokejista si vysloužil po zásluze díky svým 94 kg titul nejtěžšího hráče šampionátu, díky své hře byl označen za jednoho z nejlepších hráčů našeho týmu. V honbě za rekordy se také zjistilo, že Ivan patřil i k nejdelším hokejistům finského MS. Zde se však o prvenství musel dělit se Švédem Karl Johanem Sundqvistem a Finem Timo Saarem, kteří rovněž měří 188 cm.

## HOKEJ NENÍ MATEŘSKÁ ŠKOLKA

„Nejraději bych si býval nafackoval. Takový kiks udělám dvakrát za celou ligu. Že mne trenéři nechválili a že jsem v dalším zápase nehrál — to je samozřejmost...“

Jiří Neubauer hrál do neposlušných vlasů a čistil si pečlivě brusle. Stejně to bylo pro něho šokující. Už kdysi, ještě když hrál za Duklu, oblékl reprezentační dres, předloni a loni hrál

standardně za reprezentační B-tým, ale ta letošní nominace na MS ho tak trochu zaskočila.

„Nejsem žádná citlivka, to ne, stále jsem věřil, že se prosadím a že si mne všimnou. Ale přišlo to tak nečekaně. Vždycky jsem snil o tom, hrát na mistrovství světa. Splnil se mi můj klubovský sen a je to pro mne zážitek do konce života. Ale jakmile si na to vzpomenu, zjeví se mi před očima i Söderström. Ten mi dal! Schyťal jsem to na střídačce jako malý kluk. Ale to se nedá nic dělat, hokej není mateřská školka. Zasloužil jsem si to...“

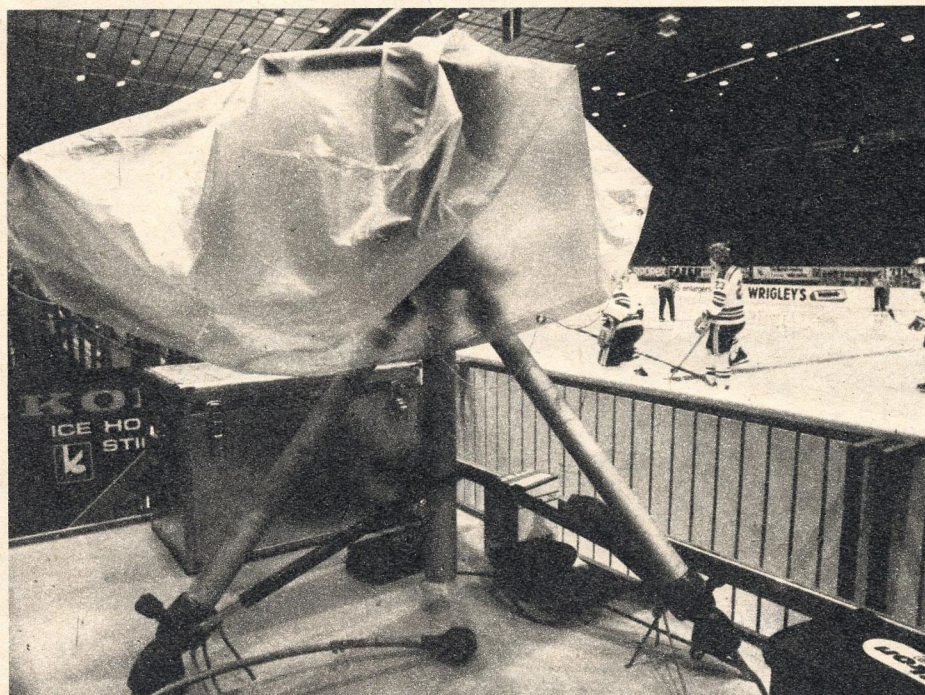
To že naši obránci a útočníci např. v utkání s NDR udělali mnohem víc a hrubších chyb, to se nepočítá. Ale hrubá chyba v utkání s takovým sou-

peřem jako je Švédsko, po níž následuje laciná branka — to je zlé.

Dočistil brusle a odcházela do šatny. Vůbec ne se sklopenou hlavou. Vyválčil si reprezentační dres a udělá jistě všechno, aby mu ta pětka zůstala. Protože ví, co umí, navíc je sám na sebe tvrdý a sebekritický.

Do poslední chvíle před zápasem se Sovětským svazem dumali oba trenéři nad otázkou: kdo bude hrát se Suchým? Dvořák nebo Neubauer. Nakonec dostal přednost Plzeňák. „Umyli jsme mu hlavu, podruhé už takovou hrubku nemůže přece udělat!“

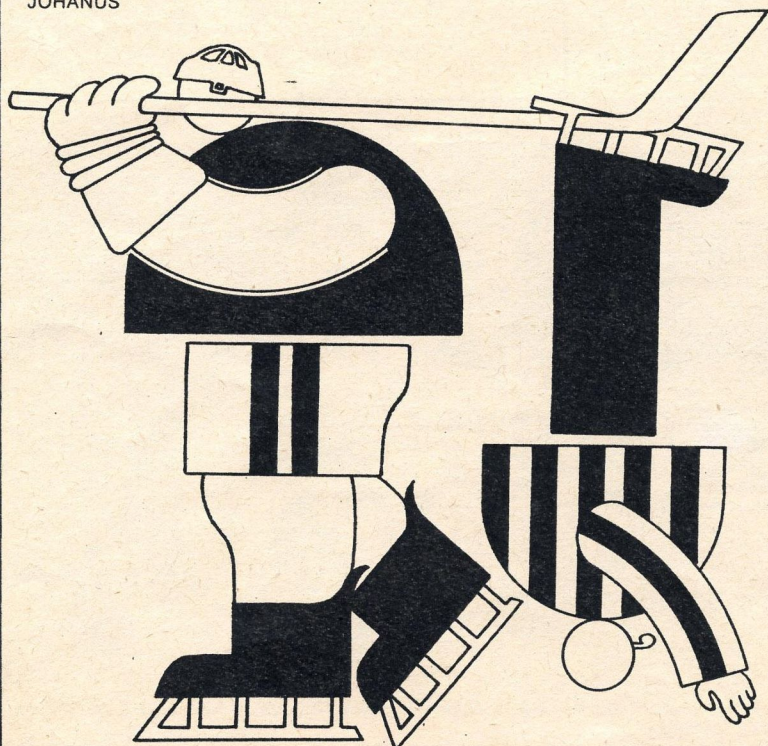
Na nečekané a senzační porážce třínáctinásobných mistrů světa měli lvi podíl všichni naši obránci. A Jiří Neubauer, jeden ze čtyř nováčků, byl jedním z nejlepších hráčů na ledě...



## Smutný pohled

byl na přikryté televizní kamery. Finští pracovníci televize a rozhlasu využili mistrovství světa ke stávce za zlepšení mezd a pracovních podmínek. Došlo to tak daleko, že se věci ujal sám finský prezident Urho Kekkonen.

JOHANUS



## JOHTAJA JE ŘEDITEL

Finové jsou sportující národ. V areálu olympijského stadiónu v Helsinkách, kam patří také sportovní hala Jäähalli, jsou desítky fotbalových hřišť, na kterých je živo od rána do noci. S podivem — fotbal hraje ve Finsku spousta děvčat!

Přátelský národ, drsný jako ta příroda okolo. Ale ta řeč!

Finština má 15 (slovy patnáct!) pádů a jsou v ní výrazy na polámání jazyka. Ředitel se řekne JOHTAJA (a Středoevropanovi tu chybí základ slova directřízení), restaurace je RAVINTOLA a u telefonu chybí předpona tele-; u nich je to PUHELIN. Švédsko je zase RUOTSI a Sovětský svaz NEUVOSTOLLITTO.

Finové připravili šampionát skvěle po stránce organizační. Že jim to nevyšlo na sto procent — to je jiná otázka. Neutrální země bojuje aktivně za mírové myšlenky, ale je přece jen svázaná se západním kapitálem. Proto třeba před mistrovstvím světa stávkovaly uč-

telky a během šampionátu pak rozhlasoví a televizní technici, proto má čtyřapůlmiliónové Finsko zaregistrováno 80 000 nezaměstnaných a 300 000 Finů jezdí pracovat do Švédska.

Proto někdy působila Jäähalli smutným dojmem. Nebyla — až na výjimky — zaplněná. Ono také dát 30 a na velká utkání 50 marek za sedadlo, to není maličkost. Průměrné platy se u kvalifikovaných pracovníků pohybují těsně nad hranici tisíce marek a z toho dobrou třetinu stojí bydlení!

„Jak se máte?“ říkají si Finové při setkání. Odpověď obyčejně zní — kaksikaksi, doslova přeloženo — dvadva. Po našem by se dalo říci — normálka. Ale ode dne, kdy finští hokejisté hráli s podceňovanými Poláky 2:2, se ta fráze změnila v cosi potupného. Kaksi-kaksi — jen normálka!

Poté, co celou zemi šokovala zpráva o tom, že jejich brankář Wetzell požil před utkáním s ČSSR zakázaného preparátu zájem o hokej hodně ochladl. Taková ostuda!

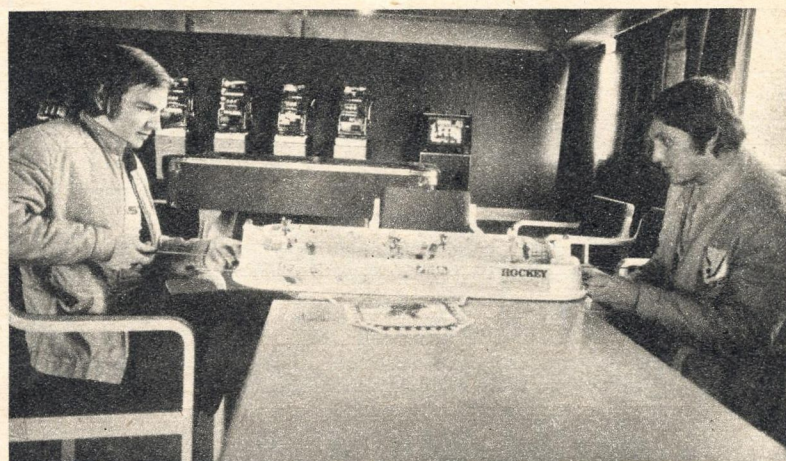
Sen o stříbrných — a v hloubi duše dokonce o zlatých medailích se rozplynul. I v hledišti zavládl smutek: SURULLINEN.





## Dřevěné, ale účelné

Finští pořadatelé měli před zahájením MS políže s prostorami. Veškeré místnosti v hale Jäähalli byly obsazeny, a tak pro hráče narychlo vybudovali nové dřevěné šatny s perfektním vybavením. Nechyběl tam ani policista pro klid jednotlivých mužstev ...



## Hokej se hrál všude

Nejen na ledové ploše se bojovalo o cenné body, ale i v klubovně hotelu Polar. Nejruznější hrací automaty a stolní hry přilno vybízely ke trávení volného času. Na snímku je nelítostný souboj dvou našich reprezentantů — Velítha a Fardy — ve stolním hokeji. Výsledek do uzávěrky nedošel ...



## Veškeré pohodlí a klid

nalezli hokejoví reprezentanti ve svém dočasném domově — v hotelu Polar. Leží patnáct kilometrů od středu Helsink u vesničky Kilo v krásném lesnatém prostředí. Každé z mužstev mělo k dispozici celé patro s veškerým příslušenstvím.

## AMERIGO BEZ DOUTNÍKU

Vůbec se tomu populárnímu masérovi trojnásobných mistrů světa v kopané nepodobá. Nekouří ani doutníky, ani cigarety a jeho hlava nesvíti jako kulečnicková koule. Sympatický černovlasý muž. Pochází z Roztok u Prahy, nedávno se v Jihlavě oženil. Tu přezdívkou mu „přišel“ samozřejmě Jirka Holík.

„Začínal jsem ve Spartě u košíkářů. Když jsem šel na vojnu, „vyfasoval“ jsem jihlavskou Duklu a už jsem tam zůstal. Dělán tuhle práci rád. Je to makačka — ale být u hokeje, sedět na reprezentační střídačce, to je nádherný pocit ...“

Pavel Křížek, masér jihlavských hokejistů „povýšil“ k reprezentaci poté, co odešel populární Harry Martinek.

„Za ty dva roky jsem s mužstvem srostl. Zatímco lékař dr. Trefný je pro kluky jakoby tátou — a oni si ho strašně váží a poslouchají ho na slovo — já jsem pro každého kamarádem. Asi proto, že jsem v jejich letech, bude mi totiž sedmadvacet ...“

Do Helsinek vezl objemné zavazadlo. Plných 20 litrů různých tekutin v láh-



vích, z toho 5 l emulze a stejné množství francovky. Ne každý si dává před zápasem masáž, jsou však hráči, kteří by snad ani nešli na led, kdyby jim aspoň deset minut nehnětl svaly. Např.

Jirka Holeček si zase dává masáž večer před zápasem, patřičně tvrdou, nejméně čtvrthodinovou. S důrazem na zádomové partie a nohy.

Byl neustále v jednom kole. Masi-

roval hokejisty podle potřeby, což znamená denně. Před i po obědě, před utkáním, ale i dlouho do noci. Amerigo — děvče pro všechno. Nenápadný, ale důležitý člen reprezentační party.

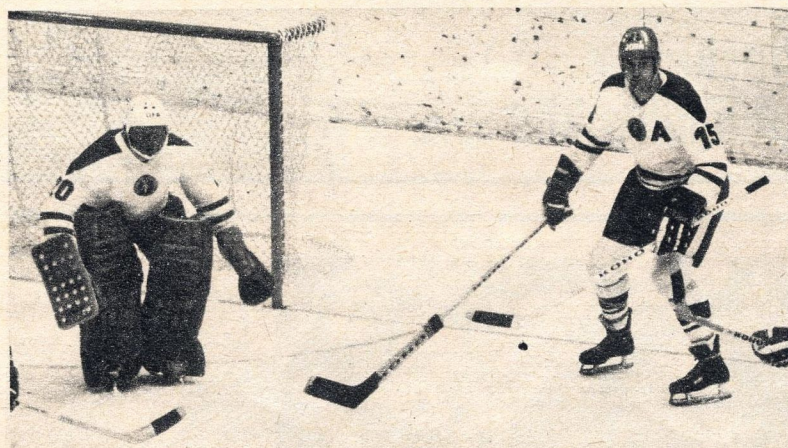




# NAŠI SOUPERAŘI MEZI SEBOU



**ŠVÉDSKO — POLSKO 0:5 a 3:1.** Poslední akce a branka Ulf Nilssona na světovém šampionátu: z trestného střelení sice zaznamenává čtvrtou branku do sítě Kosyla, ale konečný výsledek vyslovila antidopingová zkouška. Zrodila se první senzace MS — Nilsson byl po pozitivě efedrinu diskvalifikován a Poláci vyhráli kontumačně 5:0!



**FINSKO — POLSKO 2:2 a 6:2.** Hned v prvním duelu s mužstvem Polska zmrazila domácí hokejisty nečekaná sprcha v podobě remízy. Finové se zřejmě příliš šetřili na svoje utkání se Švédy a Poláky podcenili. Z první branky v síti Kosyla po střele Lindströma se radují Oksanen (18), J. Peltonen (20) a za brankou Tamminen.

◀ **FINSKO — NDR 7:3 a 7:1.** Při své premiéře před vlastním publikem se Finové s chutí pustili do hry, ale houževnatí hráči NDR kladli nečekaný odpor. Zlomila je vždy až závěrečná třetina. Na snímku obránce NDR Karrenbauer zastavuje perfektním bodyčkem nájezd Sutinena.

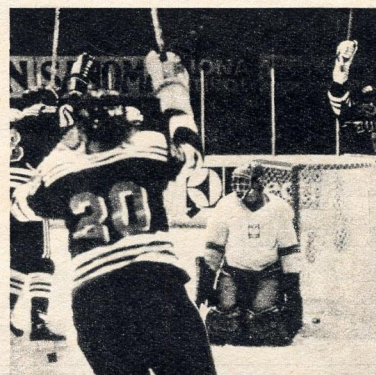


**SSSR — POLSKO 8:3 a 17:0.** Zatímco v prvním utkání vydrželi Poláci se silami až do konce střetnutí, ve druhém se po čtyřiceti minutách zhroutili. V tomto zápase padl střelecký rekord šampionátu. Na snímku jedna z četných situací před polskou brankou: Malcev (10) oklamal Kosyla (na zemi) a Kopczyński v roli brankáře byl bezmocný...



**ŠVÉDSKO — NDR 10:1 a 9:3.** V obou zápasech rozhodla o výši porážky NDR až poslední třetina, kterou shodně prohrála 0:4. V prvních dvaceti minutách byli Němci reprezentantům Tre Kronor téměř vyrovnaným soupeřem. Za brankou Larssona bojují Patschinski a Noack (11) s Björnem Johanssonem, v pozadí Arne Carlsson.

◀ **SSSR — NDR 5:0 a 10:3.** Hokejisté NDR se vyznačovali nesmírnou bojovností a obětavostí, ale na úřadující tým mistrů světa po hokejové stránce nestačili. Za úspěch mohou považovat tři nastřílené branky ve druhém utkání. Na snímku neobvyklý postoj brankáře Hurbanka, jemuž podává hůl spoluhráč Slapke.



**NDR — POLSKO 5:3 a 3:3.** Boj o udržení v A-skupině je již tradičně tvrdý. Nehledí se při tom na krásu hokeje, hlavně se však taktizuje a bojuje. Dokumentuje to plně i náš snímek: na ledě je obránce NDR Schur, ve vzduchu jeden z nejlepších polských útočníků Zietara.







Důsledná osobní obrana, výborná poziční hra byly účinnou zbraní obránce Lars-Erika Sjöberga (na snímku s Lebeděvem), veterána Tre Kronor, který byl po zásluze vyhlášen nejlepším obráncem šampionátu.

## SSSR-ŠVÉDSKO 3:1 a 3:1

PÁTEK 12. DUBNA 3:1 (0:1, 2:0, 1:0)

7600 diváků; rozhodčí Kompalla (NSR), Szczepek (Polsko), od 18. minuty Viitala (Finsko).

SSSR: Tretjak — Vasiljev, Gusev, Cygankov, Ljapkin, Kuzněcov, Šatalov — Michajlov, Petrov, Charlamov — Malcev, Šadrin, Jakušev — Lebeděv, Anisin, Bodunov — Kapustin. Trenéři: Bobrov a Kulagin.

ŠVÉDSKO: Ch. Abrahamsson — Milton, Sjöberg, Sundqvist, T. Abrahamsson, B. Johansson, Carlsson — Hedberg, S. G. Johansson, L. G. Nilsson — Söderström, Ahlberg, Labraaten — Brasar, Wickberg, Lindström — Karlsson. Trenéři: Svensson a Carlström.

BRANKY: Petrov 2, Jakušev — Brasar.

SOBOTA 20. DUBNA 3:1 (1:0, 1:1, 1:0)

8400 diváků; rozhodčí Kompalla (NSR) a Viitala (Finsko).

SSSR: Tretjak — Vasiljev, Gusev, Cygankov, Ljapkin, Lutčenko, Šatalov — Michajlov, Malcev, Charlamov — Lebeděv, Šadrin, Jakušev — Anisin, Repnev, Kapustin — Bodunov. Trenéři: Bobrov a Kulagin.

ŠVÉDSKO: Ch. Abrahamsson — T. Abrahamsson, Andersson, Milton, Sjöberg, B. Johansson, Carlsson — Lindström, Brasar, Pettersson — Labraaten, Wickberg, Karlsson — Söderström, Ahlberg, Hedberg. Trenéři: Svensson a Carlström. — BRANKY: Charlamov, Šadrin, Malcev — Brasar.



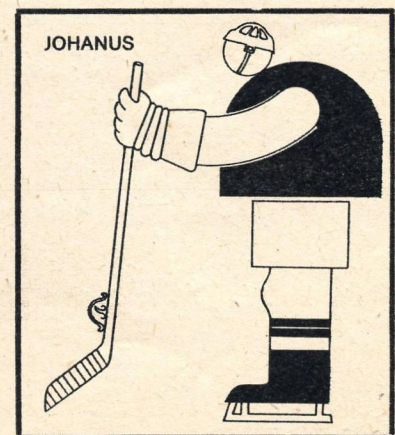
Christer Abrahamsson zachytal v obou utkáních Švédů se SSSR ve vynikající formě. Zde maří akci Michajlova.



Kapustin, Repnev a Anisin před švédskou brankou v boji s Brasarem, Björn Johanssonem a Carlssonem.



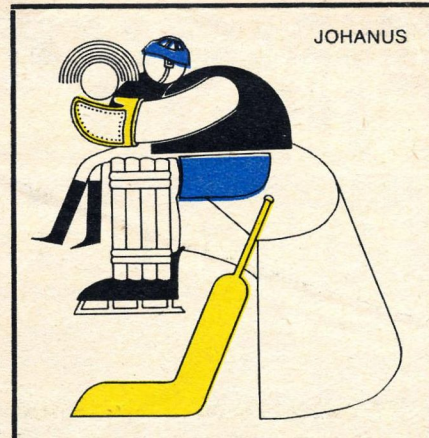
„Ještě že se podařilo kotouč zalehnout,“ říká si určitě Stig Göran Johansson po jednom nebezpečném útoku Michajlova, Charlamova a Petrova.











## KANADSKÝ HOKEJ

se říká lednímu hokeji. S úctou k zemi javorového listu, která v dobách mezi dvěma válkami importovala na starý kontinent tuto hru v její nejlepší a na tehdejší poměry nejprogresivnější podobě.

Jenže časy se mění. Kanada už dávno není na hokejovém trůnu. Co víc — ani se o to nesnaží se na něj vyšvihnout. Bylo by nošením vody do řeky stále omílat fakt, že v roce 1969 odmítli Kanaďané se zúčastňovat světových šampionátů na protest, že jejich zemi nemohou reprezentovat nejlepší profesionální hráči.

A tak je tu neustálý svár mezi dvěma světadíly. A věčné dohady a soudy: kde se dnes hraje nejlepší kanadský hokej? Na severu a východě Evropy nebo v Kanadě?

To, že NHL ovládá americký kapitál už dává předem tušit, že si na otevřené mistrovství světa ještě nějaký čas počkáme. I na různá srovnávací utkání, tak jako tomu bylo v září roku 1972. Protože okolo amatérského hokeje se točí příliš mnoho lidí s mnoha zájmy, které hokeji (tedy ne už kanadskému) vůbec neslouží. Obchodník Ahearne nemá Kanaďany rád (protože nemůže na jejich obchodech participovat) — a proto jim staví na cestičku dorozumění polinko za polínkem.

Poslední příklad z Helsinek: odmítl kandidaturu Kanaďana Juckese do prezidia LIHG!

Je příliš mnoho shnilého ve státě hokejovém!

Jenže: kdo tento Augiášův chlév vyčistí?

Pan Ahearne sice nemá profesionály v lásce, je předsedou světové amatérské federace, ale to mu vůbec nevadí, aby koketoval s myšlenkou vytvořit v západní Evropě profesionální soutěž.

Hokej už není tou krásnou hrou minulosti. Stal se bojem muže proti muži, v některých případech se hokejka mění v kyj. A přestože se poměr sil v LIHG hodně změnil, zdá se, že ještě bude trvat dlouho, než dojde k otevřenému mistrovství světa po vzoru fotbalistů.

Je to paradox: ale kanadský hokej na světové přehlídce se bude i nadále hrát

## BEZ KANADY!



# FINSKÉ SENZACE

## FINSKO-ČSSR 5:2

Pro zjištěné dopování brankáře Wetzella zvítězila ČSSR kontumačně 5:0.

Pátek 12. dubna (2:0, 2:0, 1:2)

8500 diváků; rozhodčí Dahlberg (Švédsko) a Larsen (USA)

FINSKO: Wetzell — Rantasila, Riihira, Suoraniemi, Marjamäki, Lindström, Össtillä — Tamminen, Ketola, E. Peltonen — Leppä, Murto, Linnonmaa — Oksanen, J. Peltonen, Ahokainen — Sutinen. Trenér Numminen.

ČSSR: Holeček (41. Crha) — Machač, Pospíšil, Bubla, Kužela, Suchý, Neubauer — Kochta, Nedomanský, Holík — Martinec, Farda, Štastný — Ebermann, Hlinka, Paleček. Trenéři K. Gut a dr. J. Starší.

Branky: Oksanen 2, Leppä, Tamminen, J. Peltonen — Ebermann 2.

## ČSSR-FINSKO 4:5

SOBOTA 20. dubna (1:2, 0:2, 3:1)

8470 diváků; rozhodčí Guynn a Larsen (oba USA)

ČSSR: Crha — Machač, Pospíšil, Bubla, Kužela, Suchý, Neubauer — Veith, Nedomanský, Holík — Martinec, Kochta, Štastný — Ebermann, Hlinka, Augusta. Trenéři K. Gut a dr. J. Starší.

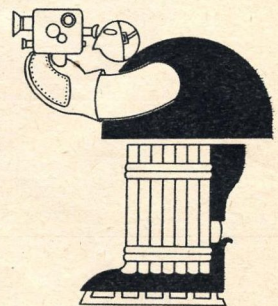
FINSKO: Valtonen — Rantasila, Riihira, Suoraniemi, Saari, Lindström, Marjamäki — Tamminen, Ketola, E. Peltonen — Leppä, Murto, Linnonmaa — Oksanen, J. Peltonen, Ahokainen — Sutinen. Trenér Numminen.

BRANKY: Veith, Martinec, Machač, Holík — Ketola 2, Tamminen, Ahokainen, Sutinen.



Finská obrana nemá respekt před žádným soupeřem. Tady se seznámil s jejím důrazem Martinec (zcela vpravo). Zleva Rantasila, brankář Wetzell a nemilosrdný obránce Riihira (5).

Štastný zachytil ideální přihrávku od Martince, ale Wetzell mu zabránil pádem na led ve střelbě. V popředí Leppä.



JOHANUS



Situace po čtvrté brance Finů. Jásající střelec Tamminen objíždí branku, za ním leží Suchý, v brance pro změnu zase Holeček. Nad naším brankářem Oksanen (18), zcela vlevo Hlinka a Neubauer.







Když už se situace zdála hrozivou, našel se střelecky Ebermann a dvěma brankami aspoň snížil náskok Finů. Na ledě brankář Wetzell, nad ním Lindström (3) a zcela vpravo náš Hlinka.

◀ To už se rodila senzace — Finové vedli 3:0. Holeček jen očima sleduje cestu touše za brankovou čáru. Nad ním Bubla (19), střelec branky Oksanen (18) a za ním ještě je vidět Holíkova hlava.



Václav Nedomanský v tvrdém souboji u hrazení se Suoraniemim.

Podruhé překonaný Holeček. Ani Bubla už nemohl zasáhnout. Raduje se jen Marjamäki (7), který přihrál střelci Leppämu. jenž není na snímku vidět.





Také my jsme měli dobré příležitosti. Zasahuje Valtonen, zprava Štastný, před brankou Martinec a Paleček (16), zasahují Leppä, Murto (17) a další finští obránci.

## PŘÍLIŠ MNOHO SMUTKU

Obě utkání s týmem pořadatelů sehráli naši hokejisté vždy na závěr jedné etapy: nejprve ukončili první polovinu a to druhé, ve kterém už o nic nešlo, bylo loučením s jubilejním šampionátem.

Finové skutečně mysleli letos na první medaile z mistrovství světa, udělali pro to všechno, aby jim zůstala doma aspoň ta bronzová, chtěli konečně prorazit tradiční a už nezajímavý triumvirát, který kraluje — protože světové forum opustili Kanadčané — prakticky od roku 1969. Jenže zůstalo jen při snaze. Na Sověty už tradičně neuměli zahrát — a ani si na ně netroufli, se Švédy svedli lité boje, ale připravili je jen o bod (a to jen díky rozhodčím, kteří podlehlí domácímu prostředí) a tak si chtěli schladit záhu aspoň na nás.

Což se jim podařilo. V prvním utkání, kdy náš tým šel do boje ověnčen gloriolou zatím neporaženého mužstva a navíc se skalpem mistrů světa, nás doslova smetli z ledu! Bylo to fantastické, co v onen podvečer Finové hráli, byl to jejich bezesporu nejlepší výkon na mistrovství. Radost trvala přesně 24 hodin. Než přišlo osudné rozhodnutí: brankář Wetzell dopoval a Československo vítězí kontumačně 5:0!

Ta zpráva padla na finskou sportovní veřejnost jako blesk. A zbavila Finy možnosti bojovat o titul. A dozajista poznamenala i další výkony hokejistů s nápisem SUOMI na prsou. Z jejich hry se ztratila jiskra. Nechci nikomu sahat do svědomí, ale nechce se mi věřit, že tehdy Ketola a spol. také „nenadlepšili“ — skromně řečeno — svůj předěl fyzických a psychických sil. To, co tehdy celé mužstvo za-

hrálo, to bylo fantastické. S takovým nasazením a nadšením by určitě deklasovali i mistry světa. Ale nic platno: za ruku chytili jen Wetzella.

Závěrečné utkání šampionátu bylo už jen slabým odvarem hokejové hry. Naši hráči hráli příliš studeně, o stříbrné medaile je nikdo nemohl připravit a také hodinky Omega za soutěž slušnosti už leštili pro nás. Hrál se v pokojném tempu (za celé utkání došlo k jedinému vyloučení), ale po počátečních minutách přece jen Finové začali hrát na vítězství. Chtěli se aspoň trochu před svými diváky rehabilitovat. Dvě třetiny byli lepším týmem, ale pak i jim odcházely síly a rázem bylo na ledě jen průměrné mužstvo, pro které hovořila jediná přednost: důraz!

Ten naopak chyběl našim hokejistům; bylo na nich vidět, že je celý turnaj stál mnoho sil. Prohrávali jsme už 1:4, ale potom si Lindström srazil kotouč rukou do vlastní branky a naši — v záchvěvu posledních sil — chytili příležitost za vlasy. Trenéři v poslední třetině střídali už jen dvě útočné řady a čtyři obránce, vyrovnali jsme na 4:4, ale paní Štěstěna se nakonec přiklonila k domácím. Finský hrdina Ketola potrestal hrubou chybou naší druhé pětky vítězným gólem necelé dvě minuty před závěrečným houkáním. Marná už byla snaha hrát posledních 40 vteřin power-play. Kužela ještě v posledním okamžiku dojel kotouč směřující do naší prázdné branky.

Závěrečné utkání znovu potvrdilo, že sehrát 10 utkání během 16 dní, je už nad síly hráčů. Proto ten smutek a rozpaky. V obou táborech.



V této chvíli si Finové zajistili druhé vítězství nad námi. Crha už jen rekapituluje situaci a šťastný střelec skončil pod přívalem těl svých spoluhráčů.



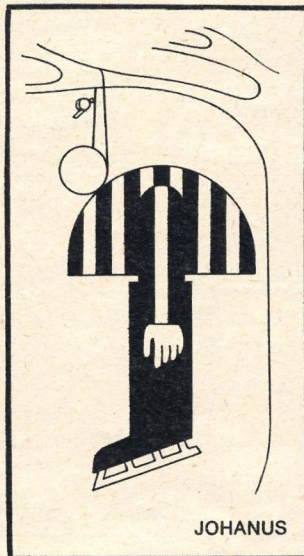
Také v odvetě s námi se Finové vytáhli. V tvrdém souboji u hrazení bojuje Riihiranta (5) s Veithem, Tamminen (16) s Machačem.





◀ Ketola před šampionátem sliboval, že bude patřit k nejlepším útočníkům. Pak mu vyšly všeho všudy dva zápasy. Shodou okolností vždy právě proti našemu celku!

Neprošel! Šťastný se pokusil protáhnout jako lasička kolem hrazení, ale už byl připraven Leppä s tvrdým odblokováním a oddělením od kotouče.



Tady bylo teplo před naší brankou. Crha sedí na ledě, nad ním Bubla (19), stílí Sutinen (23) a připraven je ještě Linnonmaa (14), za brankou sleduje akci Fin Leppä.



# SPOLEČNÍK PRO VOLNÉ CHVÍLE

P

řivětivé jarní počasí nás táhne ven do přírody, abychom se nadýchovali svěžího vzduchu a využili každé chvíle, kdy nemusíme být v uzavřených místnostech a halách. V každodenním shonu nám většinou nezbývá tolik času, abychom jej mohli věnovat procházkám a proto tím více toužíme po tom, abychom alespoň o víkendech a dovolených, pokud nám počasí přeje, strávili co nejvíce času v lese u vody a nebo na zahrádce. Je daleko příjemnější dělat i různé domácí práce venku. A protože velká část z nás si již nedovede představit volné dny bez zvuku oblíbených melodií, při kterých se často zapomeneme na to, že vykonávaná práce není příjemná a děláme ji neradi, nechybí zaručeně v žádné domácnosti rozhlasový přijímač.

Pokud jsme dokonale vybaveni na chatách a chalupách elektrickým proudem, není problém, abychom i zde měli dobrý rozhlasový přijímač. Takový přijímač má však pro své použití hranice. Nemůžeme jej brát s sebou na výlety, k vodě a všude tam, kde končí možnosti napojení přijímače na síť elektrického proudu.

A právě zde nám dokonale a beze zbytku poslouží moderní tranzistorový přijímač, který může být naším nerozlučným společníkem vždy a všude.

Ve speciálních prodejnách ELEKTRO podniků Domácí potřeby je dostatek dokonalých a moderně konstruovaných tranzistorových přijímačů nejen naší výroby, ale i z dovozu. A právě na tranzistorové přijímače z dovozu, tentokrát ze SSSR zaměříme svoji pozornost a povíme si o nich něco bližšího.

**ORBITA 2** — je přenosný tranzistorový rozhlasový přijímač se dvěma vlnovými rozsahy. Má vestavěnou feritovou anténu pro oba vlnové rozsahy. Rozměry tohoto přijímače jsou: 140×80×35 mm, váha 0,34 kg a cena 500,— Kčs.

**ROSSIJA 301** — je přenosný tranzistorový rozhlasový přijímač se čtyřmi vlnovými rozsahy. Má vestavěnou feritovou anténu pro DV a SV, teleskopickou anténu pro oba rozsahy KV, přípojku na venkovní anténu a sluchátko. Je pro napětí 6 V. Rozměry přijímače jsou: 215×125×47 mm, váha 1 kg a cena 690,— Kčs.

**RIGA 302** — je přenosný tranzistorový rozhlasový přijímač se třemi vlnovými rozsahy. Má vestavěnou feritovou a teleskopickou anténu, tónovou clonu, přípojku na venkovní anténu a sluchátko. Je pro napětí 9 V. Rozměry: 48×100×220 mm, váha 0,9 kg a cena 850,— Kčs.

**MERIDIAN 201** — je velmi lehký, vysoce citlivý a spolehlivý přenosný tranzistorový rozhlasový přijímač. Má feritovou anténu pro DV a SV a teleskopickou pro KV. Má přípojku pro venkovní anténu a sluchátko. Je pro napětí 9 V. Rozměry: 275×200×78 mm, váha 1,8 kg, cena 900,— Kčs.

**VEF 206** — je přenosný tranzistorový rozhlasový přijímač s osmi vlnovými rozsahy, resp. s rozděleným krátkovlnným pásmem. Má vestavěnou feritovou anténu pro DV a SV a teleskopickou pro KV. Má přípojku na reproduktor a magnetofon. Je pro napětí 12 V. Rozměry: 229×297×105 mm, váha 2,7 kg, cena 1100,— Kčs.

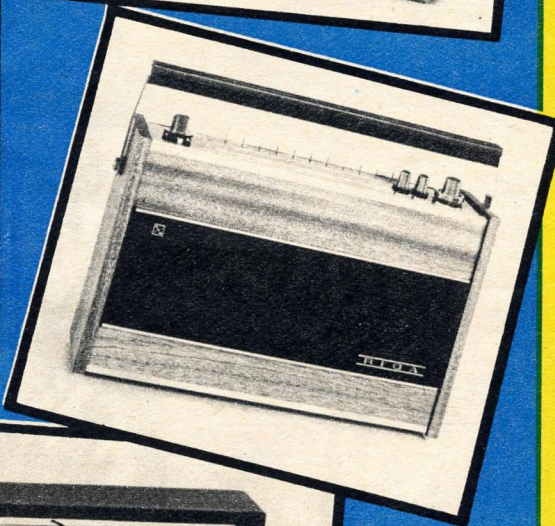
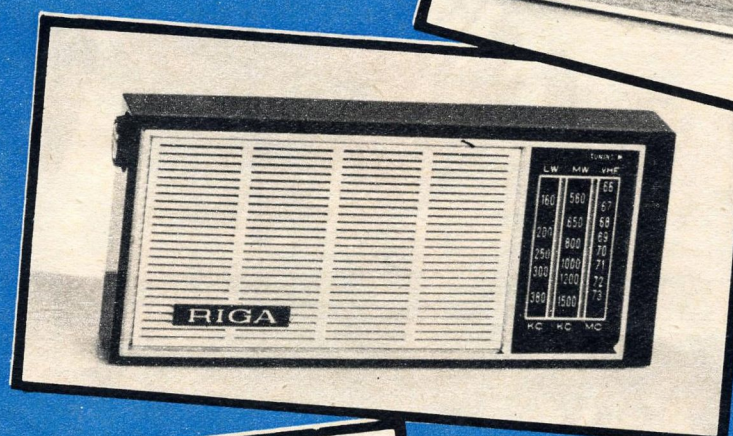
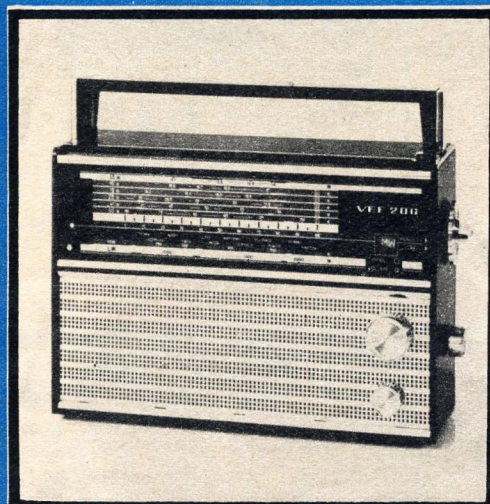
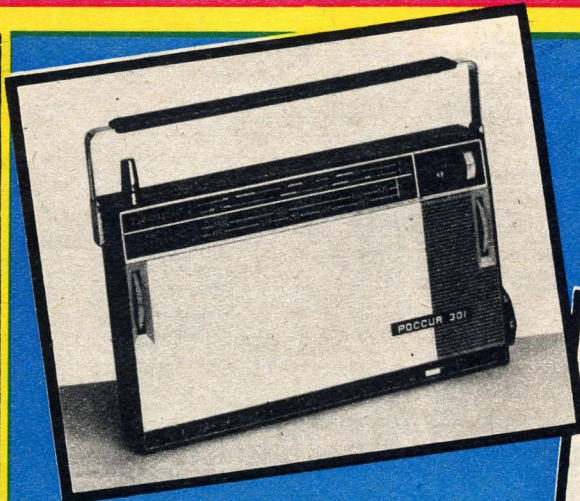
**SELENA 202** — je přenosný tranzistorový rozhlasový přijímač s osmi vlnovými rozsahy. Je vybaven teleskopickou anténou pro KV a VKV, magickým okem a osvětlenou stupnicí, dále tónovou clonou, přípojkou na venkovní anténu pro DV, SV a KV, sluchátkem, vnějším reproduktorem. Je pro napětí 9 V. Rozměry: 352×261×116 mm, váha 3,9 kg, cena 1700 Kčs.

**RIGA 103** — je přenosný tranzistorový přijímač se šesti vlnovými rozsahy. Má dva reproduktory, feritovou a teleskopickou anténu, automatické doladování pro lepší příjem VKV, přípojku na venkovní anténu, magnetofon a gramofon a přídavný reproduktor a sluchátko. Je pro napětí 12 V. Rozměry: 360×240×120 mm, váha 5,5 kg, cena 1800,— Kčs.

Všechny uvedené tranzistorové rozhlasové přijímače můžeme ovšem zakoupit i na účelovou půjčku se 100korunovými měsíčními splátkami. Odborné školení prodávací ve speciálních prodejnách ELEKTRO nám rádi a ochotně při výběru přijímače poradí.

Tak tedy — pro zábavu, poučení a zpríjemnění volných chvil — dokonalý přenosný tranzistorový přijímač ze speciálních prodejen ELEKTRO.

—SK—



poradna 



# FINSKO-ŠVÉDSKO 3:3 a 2:6

STŘEDA 10. DUBNA 3:3 (1:0, 2:3, 0:0)

8500 diváků; rozhodčí Dombrovskij (SSSR) a Guynn (USA).

FINSKO: Leppänen (30. Wetzell) — Rantasila, Riihiranta, Suoraniemi, Saari, Lindström, Marjamäki — Tamminen, Ketola, E. Peltonen — Leppä, Sutinen, Linnonmaa — Oksanen, J. Peltonen, Ahokainen. Trenér: Numminen.

ŠVÉDSKO: Ch. Abrahamsson — Andersson, T. Abrahamsson, Milton, Sjöberg, Carlsson, B. Johansson — Söderström, Ahlberg, Labraaten — L. G. Nilsson, S. G. Johansson, Hedberg — Brasar, Wickberg, Lindström. Trenéři: Svensson a Carlström.

BRANKY: Ketola, Tamminen, J. Peltonen — S. G. Johansson 2, B. Johansson.

ČTVRTEK 18. DUBNA 2:6 (0:1, 2:3, 0:2)

8500 diváků; rozhodčí Dombrovskij (SSSR) a Guynn (USA).

FINSKO: Valtonen — Rantasila, Riihiranta, Suoraniemi, Marjamäki, Lindström, Oystilä — Tamminen, Ketola, E. Peltonen — Leppä, Sutinen, Linnonmaa — Oksanen, J. Peltonen, Ahokainen — Murto. Trenér: Numminen.

ŠVÉDSKO: Larsson — B. Johansson, Carlsson, Milton, Sjöberg, T. Abrahamsson, Andersson — Karlsson, S. G. Johansson, Labraaten — Söderström, Ahlberg, Hedberg — Lindström, Brasar, Pettersson. Trenéři: Svensson a Carlström. BRANKY: Leppä, Oksanen — Hedberg 3, Lindström 2, Pettersson.



Kotouč z hole Jormy Peltonena ve švédské síti. 3:3 — vyrovnáno!



Finsko-švédský duel je vždy tvrdý a urputný. Jedna z menších šarvátek, při níž aktéry byli finští obránci Rantasila a Riihiranta a Švéd Stig-Göran Johansson.



Anders Hedberg opět úspěšný — hatt-rick světlovlasého Švéda je skutkem.



◀ Za tento zákrok na nejlepšího švédského střelce Willy Lindströma si Heikki Riihiranta šel na dvě minuty nuceně odpočinout.



# BYL TO VRCHOL!

## ČSSR - SSSR 7:2

Středa 10. dubna (3:0, 3:0, 1:2)

8400 diváků; rozhodčí Larsen (USA) a Szczepek (Polsko)

ČSSR: Holeček — Machač, Pospíšil, Bubla, Kužela, Suchý, Neubauer — Kechta, Nedomanský, Holík — Martinec, Farda, Šťastný — Ebermann, Hlinka, Augusta. Trenéři K. Gut a dr. J. Starší.

SSSR: Trefjak — Vasiljev, Gusev, Lutčenko, Kuzněcov, Cygankov, Ljapkin, Šatalov — Michajlov, Petrov, Charlamov (41. Kapustin) — Malcev, Šadrin, Jakušev — Bodunov, Anisin, Kapustin (41. Lebeděv).

Trenéři V. Bobrov a N. Kulagin.

Branky: Martinec a Hlinka po 2, Nedomanský, Machač, Šťastný — Petrov, Michajlov.

## SSSR - ČSSR 3:1

Čtvrtek 18. dubna

(0:1, 3:0, 0:0)

8500 diváků; rozhodčí Kompalla (NSR) a Larsen (USA)

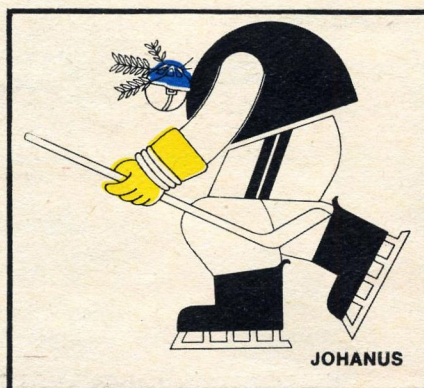
SSSR: Trefjak — Vasiljev, Gusev, Cygankov, Ljapkin, Šatalov, Lutčenko — Michajlov, Petrov (Malcev), Charlamov — Malcev (Petrov), Šadrin, Jakušev — Repněv, Anisin, Kapustin. Trenéři Bobrov a Kulagin.

ČSSR: Holeček — Machač, Pospíšil, Bubla, Kužela, Suchý, Neubauer — Paleček (Veith), Nedomanský, Holík — Martinec (Paleček), Farda, Šťastný — Ebermann, Hlinka, Augusta. Trenéři Gut a dr. Starší.

BRANKY: Michajlov, Jakušev, Malcev — Holík.



Nedomanský, který zahrál první zápas se SSSR snad v životní formě, neúnavně bojoval se sovětskými obránci. Tady skončila jeho akce mezi Ljapkinem (4) a Šatalovem pádem na led.



«Jen chvíli zaváhala naše obrana. Holeček se srazil s Bublou (19) a už Petrov (16) namířil do nekryté branky. Farda (11) a Šťastný už nemohli zachránit.

Jiří Holík se zranil těsně před koncem střetnutí a musel předčasně opustit ledovou plochu. Odvážejí ho Kochta s Bublou, asistuje lékař výpravy dr. O. Trefný.



Bojovalo se o každou píď ledu. Martinec s Fardou v obklopení sovětskými hráči Jakuševem (15), Šadrinem (19) a Cygankovem.







Po velkém boji! Na ukazateli skóre ještě neuvěřitelný stav 7:2. Hráči už vyslechli čs. státní hymnu a zdraví se stiskem pravic.

◀ Při střídání stran v poslední třetině si zajel Holeček ke krátkému osvětlení na naší střídačku.

Důležitá Hlinkova branka ▶ v prvním utkání se SSSR. Padla v úvodu poslední třetiny jako odpověď na první branku sovětského týmu, vstřelenou Petrovem. O branku opíen Kuzněcov.



Fardův útok často rozjel „mlýnek“ před sovětskou brankou. V akci Martinec (10) na ledě Trefjak, nad ním Vasiljev (6), za brankou Šťastný a obránce Gusev.





A znovu vřava před naší klicí. V akci Holeček, Suchý (17), vpravo Augusta, vlevo Hlinka (21) u puku Šadrin ve střehu Repněv (23).

## DVA VRCHOLY - KAŽDÝ JINÝ

Obě utkání našich hokejistů s mistry světa byla beze sporu ozdobou šampionátu. Velkých zápasů bylo na MS málo, svou úroveň a zejména dramatickostí se jim přiblížily jen oba tradiční a nesmlouvavé duely Seveřanů. Ale chyběla jim patřičná atmosféra, protože se bojovalo jen o bronzové medaile.

To první „finálové“ utkání doslova diváky šokovalo a sovětské hokejisty si připadali jako Alenka v říši divů. Očekávali opatrnou koncentrovanou hru našeho týmu, ale chromný nápor hned od prvních vteřin zápasu je jako by zaskočil. Znovu se potvrdilo, že sovětské hokejisty jsou mnohem víc doma v útočné třetině. Jakmile se hra přenesla před jejich branku a soupeř zrychlil akce, docházelo v matematicky přesné hře sovětských obránců k hrubým chybám. Ty také rozhodly o našem dosud největším vítězství nad tradičním soupeřem.

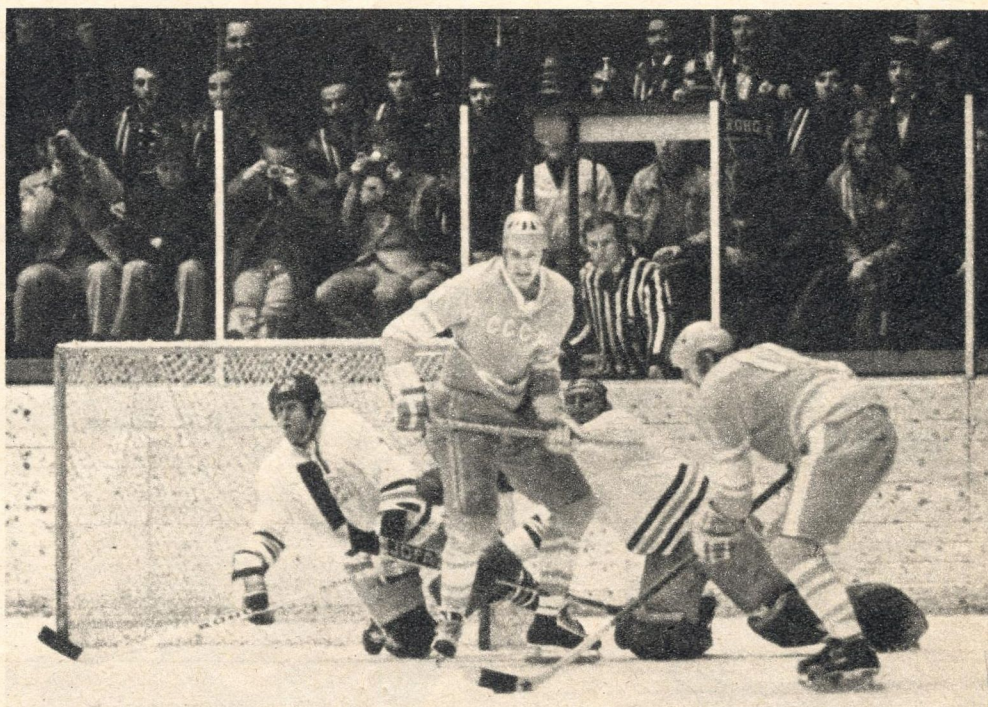
Na první brance se „podepsal“ sólující Jakušev (Nedomanský mu sebral kotouč a nedal Tretjakovovi žádnou šanci), na třetí branku přihrál Martinovi zdezorientovaný Gusev. Znovu se potvrdilo, že sovětský tým je zranitelný. Zejména tehdy, nevyvíjeli-li se utkání pro něho příznivě. Jednobrankové vedení s mistry světa ještě nic neznamená, ale druhá branka už má na hru sovětského týmu psychologický dopad. Potvrdilo se to jak v Helsinkách, tak v březnu v Praze i loni na Ceně Izvestij.

A zase: našim hráčům jako by s vedením narostla křídla. Na co sáhli, to se jim dařilo a soupeř rezignoval, vršil jednu chybu za druhou. Marná byla Bobrovova a Kulaginova snaha vyprovokovat střídačku k většímu nasazení, k změně rytmu tempa. Sověti neumějí v defenzivě hrát, jim je vlastní ničit soupeřův val před jeho brankou. Proto prohráli rekordním poměrem branek.

Každý čekal, že to na jejich hře v příštích zápasech zanechá následky, ale opak je pravdou. V tom je právě velikost mistrů světa. Jeden neúspěch je nesrazí na kolena. V dalších utkáních se Švédové a Finové nedali soupeřům už zase ani špetku naděje. A tak každý čekal na druhé „finálové“ utkání, kdy se mělo s konečnou platností rozhodnout o zlatých medailích.

Znovu jsme vedli 1:0, ale opět se potvrdilo, že jednobrankové vedení nezaručuje vítězství. Potřebovalo to jako sůl druhou branku (škoda Nedomanského akce dvě minuty před koncem první třetiny); s přibývajícím minutami soupeřův tlak narůstal a bylo jen otázkou, kdy vyrovná. Stejně jako v prosinci v Moskvě, tak i na MS zasáhl západoněmecký rozhodčí Kompalla. Uznal branku, když Michajlov evidentně poslal kotouč do naší sítě bruslí! Stále jsme ještě měli naději, ale tato branka ji pohřbila. Naši hráči zbytečně protestovali. Ještě se nedokázali po tomto verdiktu patřičně koncentrovat a byla z toho hned druhá, „slepená“.

Odvěta se podstatně lišila od prvního zápasu. Mistr světa útočili, věděli, že jejich tlak musí jít až k hranici tvrdosti. Tohle našemu týmu nesedí. Jak Švédové, tak Finové na nás úspěšně praktikují tvrdou hru, pod kterou naše kombinační rychlé akce roztají. Proto vsadili na maximální důraz a zlaté medaile doslova vyvážili...

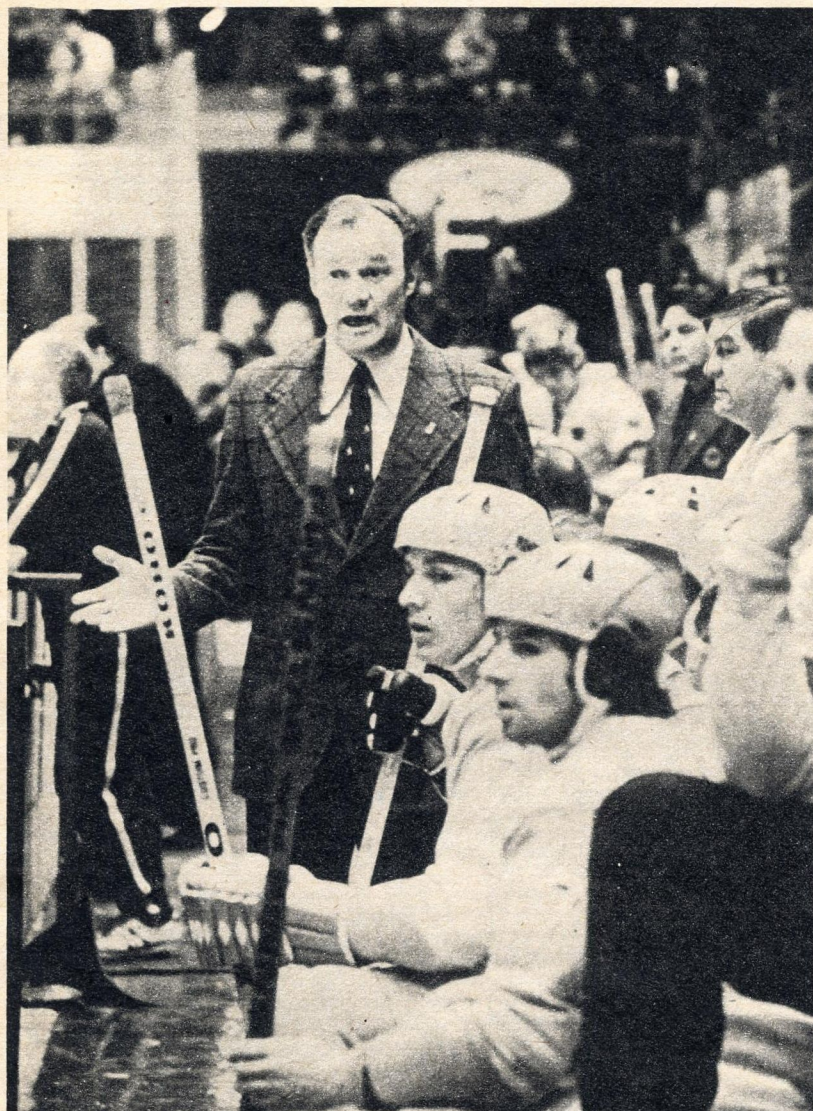


Chvilce, které předcházela vyrovnávací brance SSSR. Naše dezorientovaná obrana už jen s největším vypětím sil odráží sovětské útoky. V brance klečí Holeček, vedle něho leží Jakušev a zcela vpravo Lebědév.

◀ Kapustin — hráč, který už v Helsinkách zazářil a o němž v budoucnosti jistě ještě mnoho uslyšíme. Je nejlepší z nové vlny sovětských reprezentantů.

Horko bylo před naší brankou. Paleček bojuje s Jakuševem (15) a Šadrinem (19), v pozadí v postřehu brankář Holeček, před ním Bubla s Kuželou.

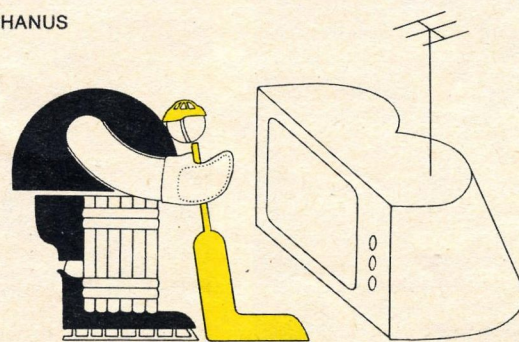




*Smutně proslulý západoněmecký rozhodčí Kompalla vhadzuje mezi hole Hlinky a Repněva.*

*Tepře  
v odvetném  
utkání  
s námi  
se dostala  
i sovětská  
střídačka  
do pravého  
tempa.  
Trenér  
V. Bobrov  
právě  
domlouvá  
první  
útočné  
formaci,  
která  
se vrátila  
z ledu.*

JOHANUS







Obrazový týdeník  
NOSITEL VYZNAMENÁNÍ  
ZA VÝNIKAJÍCÍ PRÁCI

VYDÁVA  
ČESKÝ ÚSTŘEDNÍ VÝBOR  
ČSTV

V NAKLADATELSTVÍ OLYMPIA  
V PRAZE

Šéfredaktor: OLDŘICH ZURMAN  
● Zástupce šéfredaktora: Jiří Pechr ● Sekretář redakce: Václav Folprecht ● Grafická úprava: Karel Círák, Jiří Matušinský a Vladimír Wimmer ● Redakce: 115 88 Praha 1, Kliment-  
ská 1 (pošt. schránka 596). Te-  
lefony: centrála 665-51.

TISKNE POLYGRAFIA n. p. zá-  
vod 2, Praha-Smichov, Grafic-  
ká 1040.

INZERCI přijímá a za inzerci od-  
povídá oddělové odd. naklada-  
telství OLYMPIA 115 88 Praha 1,  
Klimentská 1, tel. 665-51 linka 29.

VYHRADNÍM DISTRIBUTOREM  
časopisu je Poštovní novinová  
služba. O předplatném informuje  
a objednávky přijímá každý poštovní  
úřad a poštovní doručova-  
telé. Objednávky do zahraničí  
vyřizuje PNS, ústřední expedice  
tisku, odd. vývoz tisku, Praha 1,  
Jindřišská 14.

Cena výtisku 3 Kčs ● Nevyžá-  
dané rukopisy, fotografie, kresby  
a jiné příspěvky se nevracejí.

● VYCHÁZÍ KAŽDÉ ÚTERÝ ●

Redakční uzávěrka tohoto čísla  
byla 26. dubna 1974.

© STADIÓN, PRAHA 1974

## KONEČNÁ TABULKA

1. SSSR	10	9	0	1	64:18	18
2. ČSSR	10	7	0	3	57:20	14
3. ŠVÉDSKO	10	5	1	4	38:24	11
4. FINSKO	10	4	2	4	34:39	10
5. POLSKO	10	1	2	7	22:64	4
6. NDR	10	1	1	8	21:71	3

### Výsledky skupiny A

ČSSR — Polsko	8:0 (4:0, 2:0, 2:0)
SSSR — NDR	5:0 (2:0, 0:0, 3:0)
Polsko — Švédsko	5:0 kontumačně
NDR — Finsko	3:7 (1:2, 0:1, 2:4)
Švédsko — ČSSR	2:3 (1:1, 1:1, 0:1)
Finsko — SSSR	1:7 (0:1, 1:5, 0:1)
ČSSR — NDR	8:0 (3:0, 1:0, 4:0)
SSSR — Polsko	8:3 (2:0, 5:0, 1:3)
NDR — Švédsko	1:10 (1:3, 0:3, 0:4)
Polsko — Finsko	2:2 (0:1, 2:1, 0:0)
ČSSR — SSSR	7:2 (3:0, 3:0, 1:2)
Finsko — Švédsko	3:3 (1:0, 2:3, 0:0)
Polsko — NDR	3:5 (3:1, 0:4, 0:0)
Finsko — ČSSR	0:5 kontumačně
Švédsko — SSSR	1:3 (1:0, 0:2, 0:1)
Polsko — ČSSR	3:12 (1:3, 1:2, 1:7)
NDR — SSSR	3:10 (1:7, 0:2, 2:1)
Švédsko — Polsko	3:1 (1:0, 2:0, 0:1)
Finsko — NDR	7:1 (3:0, 2:0, 2:1)
ČSSR — Švédsko	0:3 (0:1, 0:0, 0:2)
SSSR — Finsko	6:1 (3:0, 0:0, 3:1)
NDR — ČSSR	2:9 (0:3, 1:3, 1:3)
Polsko — SSSR	0:17 (0:6, 0:7, 0:4)
Švédsko — NDR	9:3 (2:1, 3:2, 4:0)
Finsko — Polsko	6:2 (1:0, 3:2, 2:0)
SSSR — ČSSR	3:1 (0:1, 3:0, 0:0)
NDR — Finsko	6:2 (1:0, 3:2, 2:0)
NDR — Polsko	3:3 (2:2, 0:1, 1:0)
ČSSR — Finsko	4:5 (1:2, 0:2, 3:1)
SSSR — Švédsko	3:1 (1:0, 1:1, 1:0)

### Reprezentovali...

ČSSR: Jiří Holeček, Jiří Črha, Oldřich Machač, František Pospíšil, Milan Kužela, Jiří Bubla, Jan Suchý, Jiří Neubauer, Miroslav Dvořák, Jiří Kochta, Václav Nedomanský, Jiří Holík, Vladimír Martinec, Richard Farda, Bohuslav Štátný, Bohuslav Ebermann, Ivan Hlinka, Josef Augusta, Vladimír Veith, Josef Paleček. Trenéři: Gut a dr. Starší.

SSSR: Vladimír Tretjak, Alexandr Sidelnikov, Alexandr Gusev, Valerij Vasiljev, Vladimír Lutčenko, Jurij Ljapkin, Gennadij Cygankov, Jurij Satalov, Viktor Kuzněcov, Boris Michajlov, Vladimír Petrov, Valerij Charlamov, Alexandr Malcev, Vladimír Sadrin, Alexandr Jakušev, Jurij Lebedev, Vjačeslav Anisim,

Alexandr Bodunov, Vladimír Repněv, Sergej Kapustin. Trenéři: Bobrov a Kulagin. ŠVÉDSKO: Christer Abrahamsson, Curt Larsson, Arne Carlsson, Björn Johansson, Kjell-Rune Milton, Lars-Erik Sjöberg, Tommy Abrahamsson, Gunnar Andersson, Karl-Johan Sundqvist, Lars-Göran Nilsson, Hakan Wickberg, Stig-Göran Johansson, Anders Hedberg, Ulf Nilsson, Stefan Karlsson, Dan Söderström, Mats Ahlberg, Dan Labraaten, Willy Lindström, Per-Olof Brasar, Hakan Pettersson. Trenéři: Svensson a Carlström.

FINSKO: Antti Leppänen, Stig Wetzell, Jorma Valtonen, Juha Rantasila, Heikki Riihiraanta, Seppo Suoraniemi, Timo Saari, Seppo Lindström, Pekka Marjamäki, Jouko Oystilä, Juhani Tamminen, Veli-Pekka Ketola, Esa Peltonen, Henry Leppä, Timo Sutinen, Seppo Ahokainen, Harri Linnonmaa, Matti Murto, Jorma Peltonen, Lasse Oksanen, Seppo Repo. Trenér: Numminen.

POLSKO: Walery Kosyl, Andrzej Tkacz, Robert Goralczyk, Ludwig Czachowski, Adam Kopczyński, Jerzy Potz, Andrzej Slowakiewicz, Stanisław Fryzlewicz, Tadeusz Obloj, Mieczysław Jaskierski, Jan Szeja, Josef Slowakiewicz, Walenty Zietara, Tadeusz Kacik, Wiesław Tokarz, Leszek Tokarz, Stefan Chowaniec, Jan Piecko, Josef Batkiewicz, Karol Zurek. Trenéři: Jegorov a Chmura.

NDR: Joachim Hurbanek, Wolfgang Fischer, Frank Braun, Bernd Engelmann, Dieter Frenzel, Dieter Huschto, Bernd Karrenbauer, Dietmar Peters, Hartwig Schur, Rolf Bielas, Reinhard Karger, Gerhard Müller, Hartmut Nickel, Rüdiger Noack, Rainer Patschinski, Peter Prusa, Dieter Simon, Peter Slapke, Joachim Stasche, Ralf Thomas. Trenéři: Ziesche a Hirche.

### Střelecká tabulka

1.—2. Nedomanský	10
Kapustin	10
3.—5. Martinec	9
Hlinka	9
Michajlov	9
6. Lindström (Šv.)	8

7.—8. Ketola	7
Jakušev	7
9.—11. Malcev	6
Sadrin	6
Ahokainen	6
12.—14. Holík Jiří	5
Štátný	5
Charlamov	5

### Kanadské bodování

	branky	nahrávky	body
1. Michajlov	9	8	17
2. Martinec	9	6	15
3. Jakušev	7	7	14
4. Nedomanský	10	3	13
5. Hlinka	9	4	13
6. Kapustin	10	1	11
7. Lindström (Šv.)	7	4	11
8. Sadrin	6	5	11
9. Petrov	4	7	11
10.—11. Hedberg	7	3	10
Ketola	7	3	10
12. Malcev	6	4	10
13.—14. Holík Jiří	5	5	10
Charlamov	5	5	10
15. Ahokainen	6	3	9

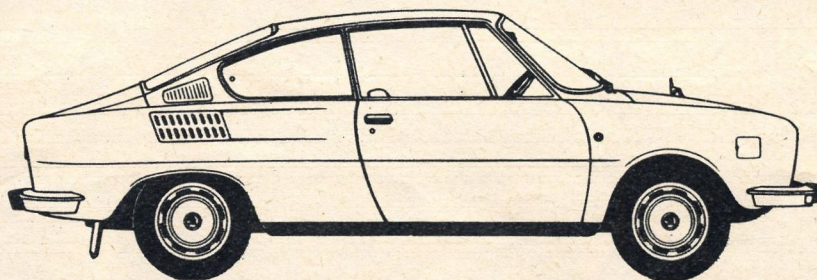
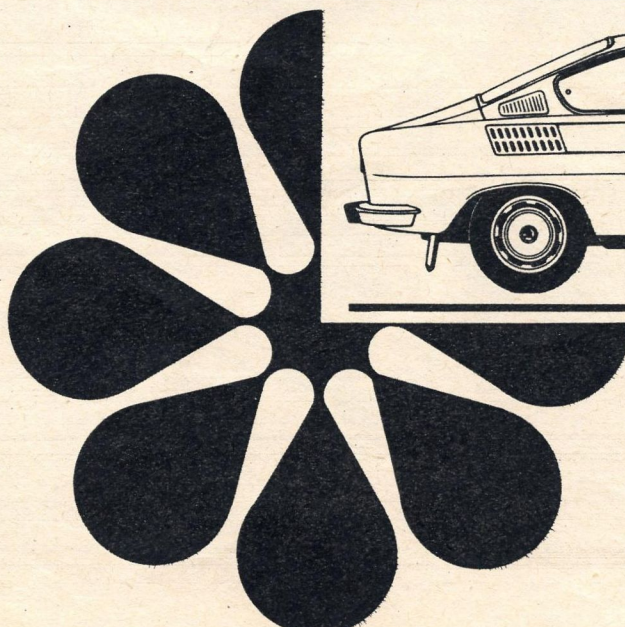
### Soutěž fair-play

1. ČSSR	193 body
2. Finsko	178 bodů
3. Polsko	160 bodů
4. NDR	152 body
5. Švédsko	148 bodů
6. SSSR	145 bodů

### Počet startů a branek čs. reprezentantů

(V prvním sloupci celkový počet startů za ČSSR, ve druhém počet sehraných zápasů na MS v Helsinkách, ve třetím celkový počet branek za ČSSR, ve čtvrtém počet branek dosažených na MS v Helsinkách.)

Holík Jiří	237	10	102	5
Nedomanský	221	10	163	10
Machač	190	10	33	3
Pospíšil	180	10	19	—
Suchý	159	10	44	2
Farda	149	9	50	2
Kochta	123	7	56	2
Martinec	121	10	61	9
Hlinka	117	10	64	9
Štátný	117	10	48	5
Bubla	86	10	6	1
Holeček	85	6	—	—
Kužela	69	10	4	—
Paleček	62	5	15	—
Eberman	29	10	8	2
Črha	25	5	—	—
Augusta	24	7	3	—
Veith	20	7	8	2
Neubauer	16	8	—	—
Dvořák Mir.	14	3	1	—



**SAZKA  
SPORTKA**

# Do jarní přírody v novém autě

Vsadíte-li v tomto týdnu  
všechny tři sloupce ve Sportce



## Skupina B

(hráno v Jugoslávii)

1. USA	7	7	0	0	40:14	14
2. Jugoslávie	7	4	2	1	41:27	10
3. NSR	7	5	0	2	34:28	10
4. Japonsko	7	4	0	3	31:31	8
5. Holandsko	7	2	1	4	33:37	5
6. Rumunsko	7	2	1	4	30:29	5
7. Norsko	7	1	1	5	18:31	3
8. Rakousko	7	0	1	6	12:42	1

**VÝSLEDKY:** NSR — Norsko 7:4 (1:2, 5:1, 1:1), Holandsko — Rumunsko 7:5 (2:1, 3:2, 2:2), USA — Japonsko 7:4 (2:0, 0:2, 5:2), Jugoslávie — Rakousko 10:3 (1:1, 3:1, 6:1), USA — Jugoslávie 5:0 (2:0, 2:0, 1:0), Holandsko — Norsko 7:0 (4:0, 2:0, 1:0), Rumunsko — Rakousko 10:1 (3:1, 1:0, 6:0), NSR — Japonsko 6:1 (1:0, 4:0, 1:1), Japonsko — Holandsko 8:5 (2:1, 2:2, 4:2), USA — Norsko 5:3 (2:1, 0:2, 3:0), Jugoslávie — Rumunsko 3:3 (0:1, 1:1, 2:1), NSR — Rakousko 4:2 (1:0, 0:2, 3:0), USA — Holandsko 7:4 (2:0, 5:2, 0:2), Jugoslávie — Norsko 4:4 (0:1, 2:2, 2:1), Japonsko — Rakousko 4:3 (1:1, 1:2, 2:0), NSR — Rumunsko 6:3 (2:0, 1:1, 3:2), USA — Rakousko 6:0 (0:0, 2:0, 4:0), Rumunsko — Norsko 4:1 (3:0, 0:1, 1:0), NSR — Holandsko 5:3 (2:1, 1:1, 2:1), Jugoslávie — Japonsko 5:4 (1:1, 2:0, 2:3), Japonsko — Norsko 4:1 (0:1, 2:0, 2:0), Holandsko — Rakousko 3:3 (1:3, 0:0, 2:0), USA — Rumunsko 5:1 (4:0, 1:1, 1:1), Jugoslávie — Holandsko 9:4 (4:0, 1:2, 4:2), Japonsko — Rumunsko 6:4 (2:2, 0:1, 4:1), Norsko — Rakousko 5:0 (1:0, 3:0, 1:0), Jugoslávie — NSR 10:4 (4:1, 3:2, 3:1), USA — NSR 5:2 (2:0, 1:1, 2:1).

## Skupina C

(hráno ve Francii)

1. Švýcarsko	7	6	0	1	63:4	12
2. Itálie	7	5	1	1	42:14	11
3. Maďarsko	7	3	3	1	38:22	9
4. Bulharsko	7	4	1	2	39:18	9
5. Francie	7	4	0	3	37:25	8
6. ČLR	7	1	1	5	15:38	3
7. Austrálie	7	1	0	6	13:74	2
8. KLDK	7	1	0	6	12:64	2

**VÝSLEDKY:** Švýcarsko — ČLR 13:0 (6:0, 4:0, 3:0), Itálie — KLDK 11:2 (1:2, 4:0, 6:0), Bulharsko — Francie 5:2 (1:1, 3:0, 1:1), Maďarsko — Austrálie 11:2 (1:2, 5:0, 5:0), Švýcarsko — Austrálie 20:0 (5:0, 6:0, 9:0), ČLR — Maďarsko 2:2 (1:2, 1:0, 0:0), Francie — KLDK 12:4 (5:3, 3:0, 4:1), Itálie — Bulharsko 3:2 (0:0, 1:2, 2:0), Bulharsko — KLDK 10:0 (2:0, 3:0, 5:0), Itálie — Francie 4:1 (2:0, 1:0, 1:1), ČLR — Austrálie 8:3 (2:1, 3:1, 3:1), Maďarsko — Švýcarsko 2:1 (2:0, 0:1, 0:0), Bulharsko —

Maďarsko 5:5 (1:2, 2:2, 2:1), Švýcarsko — KLDK 15:0 (1:0, 5:0, 9:0), ČLR — Itálie 1:5 (0:2, 1:1, 0:2), Francie — Austrálie 10:0 (2:0, 5:0, 3:0), Švýcarsko — Bulharsko 4:0 (3:0, 1:0, 0:0), KLDK — ČLR 3:2 (1:0, 1:0, 1:2), Francie — Maďarsko 6:4 (1:0, 3:1, 2:3), Itálie — Austrálie 13:0 (2:0, 7:0, 4:0), Maďarsko — KLDK 10:2 (2:1, 6:0, 2:1), Bulharsko — Austrálie 11:4 (2:0, 8:1, 1:3), Francie — ČLR 6:2 (1:2, 4:0, 1:0), Švýcarsko — Itálie 4:2 (1:1, 1:0, 2:1), Austrálie — KLDK 4:1 (2:0, 1:0, 1:1), Bulharsko — ČLR 6:0 (2:0, 2:0, 2:0), Itálie — Maďarsko 4:4 (1:0, 0:0, 3:4).

## Bilance rozhodčích

Nejpřílnějším rozhodčím byl Američan Frank Larsen, který řídil 10 zápasů; Josef Kompalla (NSR), Dan Guynn (USA) 8, 4.—5. Unto Viitala (Finsko) a Ove Dahlberg (Švédsko) po 7, 6. Raimo Sepponen (Finsko) 6, 7. Viktor Dombrovskij (SSSR) 5, 8.—9. Wojciech Szczepek (Polsko) a Aleš Pražák (ČSSR) po 4, 10. Berthold Schweiger (NDR) 2.

## Téměř dvě stě tisíc diváků

Přesně 192 856 diváků vidělo v helsinské hale Jäähalli třicet utkání světového šampionátu. První polovinu zhlédlo 86 355, druhou o mnoho více, 106 501 diváků. Průměrná návštěva na jedno utkání 6428 diváků. Hala byla vyprodána na střetnutí Finsko—ČSSR, SSSR—Finsko a Finsko—Švédsko. Nejmně návštěvníků 900 — vidělo první utkání Polsko—NDR.

## První a poslední gól

Autorem první branky mistrovství světa byl stejně jako loni na MS v Moskvě Čechoslovák Jiří Kochta ve 27. vteřině zahajovacího utkání ČSSR—Polsko. Jako poslední se do protokolů střelecké listiny zapsal miláček domácího publika Veli-Pekka Ketola gólem v předposlední minutě střetnutí Finsko—ČSSR.



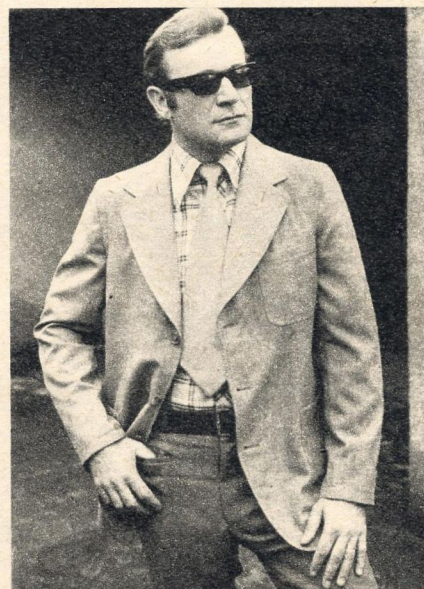
# MS '74 V ČÍSLECH



UNIVERSÁLNÍ  
MAZACÍ  
PROSTŘEDEK  
S MOLYBDEN-  
DISULFIDEM  
DOKONALE MAŽE  
A UVOLŇUJE  
ZAREZLÉ ŠROUBY  
KOUPITE  
V PRODEJNÁCH  
DROGERIE



## ATLAS VÁM NABÍZÍ



pro nastávající sezónu jsme pro Vás připravili lehké nepodšité sako z materiálu tropico polyester-viskóza. Sako je zpracováno v módní linii roku 1974 se širší klopou a našitými kapsami. Při objednávce na korespondenčním listku uveďte vzor 70 a Vaše poštovní směrovací číslo.

Cena Kčs 274,—

Vel. 44—56

Na dobírku  
zašle

**moda mužů**  
**ATLAS**

středisko pánského odívání  
Václavské nám. 18  
110 00 Praha 1





# SSSR

*Vpředu jsou (zleva) Vladimir Lutčenko, Valerij Charlamov, Jurij Lebeděv, Viktor Fillipov, Vjačeslav Anisin, Alexej Volčenko, Alexander Sidělnikov, Vladislav Tretjak, Alexander Volčkov, Alexander Bodunov a Alexander Malcev, vzadu stojí Valerij Vasiljev, Vladimir Sadrin, Jurij Ljapkin, Gennadij Cygankov, Vladimir Repněv, Konstantin Klimov, Alexander Gusev, Jurij Kotov, Vladimir Petrov, Viktor Kuzněcov, Boris Michajlov, Sergej Kapustin a Alexander Jakušev.*



# ŠVÉDSKO

*Vpředu klečí (zleva) Anders Hedberg, Gunnar Andersson, Björn Johansson, Karl-Johan Sundquist, Curt Larsson, William Löfqvist, Lars-Erik Sjöberg, Roland Bond a Arne Carlsson, vzadu stojí Tommy Abrahamsson, Björn Palmqvist, Stefan Karlsson, Mats Ahlberg, Hakan Petersson, Ulf Nilsson, Dan Söderström, Dan Labraaten, Stig-Göran Johansson, Lars-Göran Nilsson a Hakan Wickberg.*





# FINSKO

Vpředu sedí (zleva) Heikki Riihiranta, Timo Saari, Jouko Öystilä, Seppo Lindström, pom. trenér Raimo Määttänen, Stig Wetzell, Antti Leppänen, trenér Kalevi Numminen, Pekka Marjamäki a Seppo Suoraniemi, vzadu stojí Veli-Pekka Ketola, Harri Linnonmaa, Henry Leppä, Lasse Oksanen, Jukka Alkula, Esa Peltonen, Matti Murto, Jorma Peltonen, Juhani Tamminen, Seppo Ahokainen, Timo Sutinen, Seppo Repo a Pekka Rautakallio.



# POLSKO

Vpředu zleva jsou Tadeusz Obłój, Ludwik Czachowski, Mieczysław Jaskierski, Andrzej Tkacz, Walery Kosyl, Jan Piecko, Stanisław Fryzlewicz, Walenty Zientara a Jan Szeja, vzadu jsou Tadeusz Kacik, Robert Goralczyk, Stefan Chowaniec, Jerzy Potz, Adam Kopczyński, Józef Słowakiewicz, Leszek Tokarz, Józef Batkiewicz, Karol Zurek, Andrzej Słowakiewicz a Wiesław Tokarz.





# REPŘEZENTAČNÍ MUŽSTVO ČSSR

Vpředu zleva sedí Oldřich Machač, trenér Karel Gut, Jiří Čtrná, předseda Čs. svazu ledního hokeje dr. Zdeněk Andršt, Jiří Holecěk, trenér dr. Ján Stárši a Jan Suchý, v prostřední řadě jsou masér Pavel Křížek, František Pospíšil, Bohuslav Eberman, Josef Augusta, Ivan Hlinka, Václav Nedomanský, Jiří Kochta, Vladimír Veith, Jiří Holík a lékař dr. Ota Trefný, vzadu stojí Milan Kužela, Richard Farda, Miroslav Dvořák, Bohuslav Štastný, Josef Paleček, Vladimír Martinec, Jiří Bubla a Jiří Neubauer.



Jäähkiekon  
MM- ja EIJ-kisat  
Helsinki  
5.-20.4. 1974